



14/9/05



തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതൊറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

VOL XLIII.] TRIVANDRUM, TUESDAY, September 12, 1905. No 37.
 ആഗസ്റ്റ് 28, 1904.

ചാലും ഭംഗം. തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്. പാലക്കാട്. നമ്പർ ൩൭.

CONTENTS

PART I.		ഒന്നാം ഭാഗം	
	Page		പേജ്
Appointments	1083	നിയമം	1083
Leave of absence	ib	അവധി കൊടുക്കു വിവരം	ib
Assumption of charge	ib	ചുമതലയെ വഹിക്കും	ib
Resumption of charge	ib	തിരികെ ചുമതലയെ വഹിക്കും	ib
Investiture of powers	1084	അധികാരം കൊടുക്കു വിവരം	1084
Wanted a Draughtsman for the Ezam Secretariat.	ib	മുദ്രാലയ വകയെ ഒരു ഡ്രോഫ്റ്റ്സ്മാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള വാർത്ത	ib
Rules regarding the assessment on Cardamom gardens	1085	കാർഡമൗത്തോട്ടത്തോടുവേണ്ടിയുള്ള അളവുകൾ	1085
Notice of intention to let of contract for the supply of articles for the Marajapoin ceremony	1088	മുറപ്പാക്കു വിവരം ചൊല്ലു സാധനങ്ങൾ കൊടുക്കു തടവി ആലപ്പി കുന്നത്തിൽവേണ്ടിയുള്ള വിവരങ്ങൾ	1088
Notice regarding the acquisition of land by Government	1093	സർക്കാർ ആവശ്യപ്പെടുന്നതിനായി സ്വന്തം ഭൂമിയെ അതിനെ പറ്റിയുള്ള പരാമ്പര്യം	1093
Circulars from the Central Account and Audit Office	1094	അദ്ധ്യക്ഷൻ അദ്ധ്യക്ഷൻ സർവ്വകലാശാല	1094
Notices from the State Life Insurance Office	1095	സർക്കാർ ജീവനുള്ള വാർത്ത	1095
Plague Notification	1097	പ്ലേഗ് നോട്ടിഫിക്കേഷൻ	1097
Extract from the Proceedings of the Government of India	1099	ഇന്ത്യ സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്നതിൽ നിന്നും ഉദ്ധരിച്ചിരിക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള വാർത്ത	1099
Notification regarding the opening of a cattle pond in the Taluk of Pottanapuram	1100	ഒരു ചെങ്കൽ കുളം തുറക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള വാർത്ത	1100
Postal notices	1101	പോസ്റ്റൽ നോട്ടീസുകൾ	1101

	Page.
PART II	
Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables, &c., for Ootupuras.	1427
Notice inviting candidates for a vacant post of Santhi	1432
Notice from the Executive Engineer, Garden	1433
Notice to Mariners	1435
Notices of auction sale of certain articles	1436
List of unclaimed registered documents	1435
Notice regarding the destruction of useless records	1441
Notice regarding the opening of a District Dispensary at Kanthalloora	1446
Notice of auction sale of Kandukrishna pattom lands ..	1446
Notice regarding compensation to owners of lands acquired for Government use	1448
Notices of unclaimed properties ..	1449
Notice of auction sale of horses in the Royal Stables ..	1450
Private Advertisement ..	1451
Notice inviting tenders for the supply of articles of clothing &c. for the Travancore Police	1451

Supplements.

Educational Sheet.

Proceedings of the Town Improvement Committee,	Trivandrum
Do Do.	Kottayam
Do Do.	Alleppey
Do. Do.	Quilon
Do. Do	Nagercoil

Police Sheet

Forest Sheet.

Trivandrum Observatory Returns.

Calendar and Price list

Season Report

Rates of subscription to the Gazette and charges for advertisements.

Notice requiring the timely despatch of matter for the Gazette.

Notice regarding communications relating to the Government Gazette.

List of Holidays.

[illegible]

Part I. — ഒന്നാം ഭാഗം.

Appointments.

REVENUE AND MAGISTRACY.

The Deputy Tahsildar, Chauganachery, to be in charge of the revenue duties and the Kanjurapally Magistrate, to be in charge of the magisterial duties of the Taluk of Chauganachery, during the absence of R. Krishna Pillai B. A. & L., on leave or until further orders.

The Deputy Tahsildar, Pattanapuram Taluk, to be in charge of the revenue duties and the Kottarakara Magistrate to be in charge of the magisterial duties of the Taluk of Pattanapuram, during the absence of M. R. Ry. Subramony Aiyar on leave or until further orders.

Leave of Absence.

REVENUE AND MAGISTRACY.

R. Krishna Pillai B. A. & L., appointed to act as Tahsildar and 2nd class Magistrate, Chauganachery Taluk, casual leave for 3 days with effect from 26th Audi, 1080.

M. R. Ry. K. Subramony Aiyar B. A., Tahsildar and 2nd class Magistrate, Pattanapuram Taluk, casual leave for 4 days with effect from 12th Chingom, 1081.

Assumption of Charge.

JUDICIAL DEPARTMENT.

M. R. Ry. R. Ananda Row Avergal B. A. & L., transferred as Acting District and Sessions Judge of Parur assumed charge of his duties on the afternoon of the 14th Chingom, 1081.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. Ramaswamy Aiyar B. A. & L., appointed to act as Assistant to the Division Peishkar and 1st class Magistrate, Trivandrum Division, assumed charge of his duties on the forenoon of the 1st Chingom, 1081.

Resumption of Charge.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. N. Subramony Aiyar Avergal B. A., Dewan Peishkar and District Magistrate, Padmanabhapuram Division, returned from leave and resumed charge of his duties on the afternoon of the 27th Audi, 1080.

Ramau Tampi B. A., 2nd class Magistrate, Paravoor, returned and resumed charge of his duties on the forenoon of the 6th Chingom, 1081.

നിയമം

ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. ഓ. ഏ. ഓ. അഡീഡിയിരിക്കുന്ന ചൗഗണച്ചേരി റവന്യൂ ഉപതാലൂക്കിലുള്ള ചൗഗണച്ചേരി മാജിസ്ട്രേറ്റ് കോർട്ടിന്റെ വിചാരിക്കുന്നതിന്നു ചൗഗണച്ചേരി ടാലൂക്കിൽ ജാക്കിയും മാജിസ്ട്രേറ്റുമായും വിചാരിക്കുന്നതിന്നു കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി മാജിസ്ട്രേറ്റിനെയും നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മ. ര. റ. സുബ്രഹ്മണ്യൻ അഡീഡിയിരിക്കുന്ന കാട്ടുപാട്ടാ ജൂറിയാലയത്തു ചൗഗണച്ചേരി ഉപതാലൂക്കിലുള്ള ചൗഗണച്ചേരി ടാലൂക്കിലുള്ള വിചാരിക്കുന്നതിന്നു മാജിസ്ട്രേറ്റിനെയും വിചാരിക്കുന്നതിന്നു കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി മാജിസ്ട്രേറ്റിനെയും നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

അഡ്വക്കേട്ടന്മാരുടെ വിവരം

ചൗഗണച്ചേരി താലൂക്കിൽ അഡ്വക്കേട്ടൻ മ. ര. റ. കൃഷ്ണ മാജിസ്ട്രേറ്റും കോയ്മ വിചാരിക്കുന്നതിന്നു നിയമിക്കപ്പെട്ട ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. ഓ. ഏ. ഓ. അഡീഡിയിരിക്കുന്ന ചൗഗണച്ചേരി ടാലൂക്കിൽ ജാക്കിയും മാജിസ്ട്രേറ്റുമായും വിചാരിക്കുന്നതിന്നു കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി മാജിസ്ട്രേറ്റിനെയും നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ചൗഗണച്ചേരി താലൂക്കിൽ അഡ്വക്കേട്ടൻ മ. ര. റ. കൃഷ്ണ മാജിസ്ട്രേറ്റും കോയ്മ വിചാരിക്കുന്നതിന്നു നിയമിക്കപ്പെട്ട ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. ഓ. ഏ. ഓ. അഡീഡിയിരിക്കുന്ന ചൗഗണച്ചേരി ടാലൂക്കിൽ ജാക്കിയും മാജിസ്ട്രേറ്റുമായും വിചാരിക്കുന്നതിന്നു കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി മാജിസ്ട്രേറ്റിനെയും നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ചാർജ്ജ് ഏറ്റുവാങ്ങുന്ന വിവരം

പറൂർ ആന്റണി ഡിസ്ട്രിക്ട് സെഷൻസ് കോർട്ടിനായി നാമം മാറ്റപ്പെട്ട മ. ര. റ. ബി. എ. ഓ. ഏ. ഓ. അഡീഡിയിരിക്കുന്ന അഡ്വക്കേട്ടൻ മ. ര. റ. കൃഷ്ണ മാജിസ്ട്രേറ്റും കോയ്മ വിചാരിക്കുന്നതിന്നു നിയമിക്കപ്പെട്ട ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. ഓ. ഏ. ഓ. അഡീഡിയിരിക്കുന്ന ചൗഗണച്ചേരി ടാലൂക്കിൽ ജാക്കിയും മാജിസ്ട്രേറ്റുമായും വിചാരിക്കുന്നതിന്നു കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി മാജിസ്ട്രേറ്റിനെയും നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ പെഷ്കാർ അസിസ്റ്റന്റും ചൗഗണച്ചേരി താലൂക്കിലുള്ള ചൗഗണച്ചേരി ടാലൂക്കിലുള്ള വിചാരിക്കുന്നതിന്നു നിയമിക്കപ്പെട്ട മ. ര. റ. രാമസാമിയ്യൻ ബി. എ. ഓ. ഏ. ഓ. അഡീഡിയിരിക്കുന്ന ചൗഗണച്ചേരി ടാലൂക്കിൽ ജാക്കിയും മാജിസ്ട്രേറ്റുമായും വിചാരിക്കുന്നതിന്നു കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി മാജിസ്ട്രേറ്റിനെയും നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

വിജ്ഞാപന വിവരം

ചൗഗണച്ചേരി താലൂക്കിൽ ജാക്കിയും മാജിസ്ട്രേറ്റുമായും വിചാരിക്കുന്നതിന്നു നിയമിക്കപ്പെട്ട മ. ര. റ. കൃഷ്ണ മാജിസ്ട്രേറ്റും കോയ്മ വിചാരിക്കുന്നതിന്നു നിയമിക്കപ്പെട്ട ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. ഓ. ഏ. ഓ. അഡീഡിയിരിക്കുന്ന ചൗഗണച്ചേരി ടാലൂക്കിൽ ജാക്കിയും മാജിസ്ട്രേറ്റുമായും വിചാരിക്കുന്നതിന്നു കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി മാജിസ്ട്രേറ്റിനെയും നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

പറൂർ മ. ര. കൃഷ്ണ മാജിസ്ട്രേറ്റും നാമം മാറ്റപ്പെട്ട മ. ര. റ. ബി. എ. ഓ. ഏ. ഓ. അഡീഡിയിരിക്കുന്ന ചൗഗണച്ചേരി ടാലൂക്കിൽ ജാക്കിയും മാജിസ്ട്രേറ്റുമായും വിചാരിക്കുന്നതിന്നു നിയമിക്കപ്പെട്ട ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. ഓ. ഏ. ഓ. അഡീഡിയിരിക്കുന്ന ചൗഗണച്ചേരി ടാലൂക്കിൽ ജാക്കിയും മാജിസ്ട്രേറ്റുമായും വിചാരിക്കുന്നതിന്നു കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി മാജിസ്ട്രേറ്റിനെയും നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

൩ എലക്ക ഭൂമികളുടെ ധാരകന്മാർ തന്നെലിന്നായി നിർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മരങ്ങളെ, മൂളക, വാനില, റബ്ബർ വള്ളികൾ ഇവ വളർത്തുന്നതിലേക്കു താങ്ങു മരങ്ങളായി ഉപയോഗിക്കുകയും, എലക്കു കിടക്ക കോമ്പകരമായിരിക്കുകയില്ലെന്നു എലമല സൂപ്പറിൻസൻഡൻറിനു വെറുപ്പും വരുന്നതായ മറ്റു വിവരങ്ങളെ സൂപ്പറിൻസൻറിന്റെ അനുമതിയോടുകൂടി വളർത്തുകയും ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു.

൪ ഭൂമിയിൽ വളരുന്ന ചെറിയ ചെടികളെ ചെത്തു കൂട്ടിവെക്കുകയും ചുറ്റുമുള്ള കാട്ടിൽ നിന്നു സൂക്ഷ്മത്തോടുകൂടി നീക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പക്ഷം, അതുവെ പുതുതായ വെട്ടിത്തെളിച്ച ഒരു സ്ഥലത്തുവെച്ചു കത്തിച്ചു കളയുന്നതിന്നു സൂപ്പറിൻസൻഡൻറു അനുവാദം കൊടുക്കും. അങ്ങനെ വെട്ടിത്തെളിച്ച സ്ഥലത്തു നിഴലിന്നായി നിർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മരങ്ങൾക്കുകൂടി, ചുറ്റുമുള്ള ഷാടുകൾക്കോ തൊട്ടങ്ങൾക്കോ ആകട്ടെ അപ്രകാരം തീ കത്തിക്കുന്നതുകൊണ്ടു വല്ല ചെതവും ഉണ്ടായാൽ അതിലേക്കു ആ ഭൂമി ധാരകനെ ഉത്തരവാദിയുമാക്കുന്നതാകുന്നു.

൫ ഉണക്കിപ്പൊയ മരങ്ങളെ ധാരകന്മാർ വിലകൂടാതെ വിറ്റഴിക്കുന്നതായി എടുത്തുകാണുവുന്നതാകുന്നു എന്നാൽ അവർ വിറ്റഴിക്കുകയായി യാതൊരുവുമുണ്ടാകട്ടെയും വിറ്റഴിച്ചു കൂടാത്തതാകുന്നു. ഏതെങ്കിലും സൂപ്പറിൻസൻഡൻറിന്റെ അനുവാദത്തോടുകൂടി ഏതു ധാരകനും അന്റെ ധാരക ഭൂമിയിൽ വളരുന്ന കണ്ടക മരങ്ങളെ ഒഴിച്ചുള്ള മരങ്ങളെ ആ ഭൂമിയിൽ കൃഷിക്കു ആവശ്യമായ കെട്ടിടങ്ങൾ കെട്ടുന്നതിലേക്കായി മുറിക്കാം. എന്നാൽ അപ്രകാരം മുറിക്കുന്നതുകൊണ്ടു തന്നെലിന്നായി നിർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മരങ്ങൾക്കു ഒഴികും ഉണ്ടാകാതിരിക്കണം. അങ്ങനെ മുറിക്കപ്പെടുന്ന മരങ്ങൾ ആ തൊട്ടത്തിൽ തന്നെ ഉപയോഗിക്കപ്പെടേണ്ടതാകുന്നു. അല്ലാത്ത അവയെ തൊട്ടത്തിൽ മുളയിൽ കൊണ്ടുപോയിക്കൂടാ.

൬ എലകൃഷിക്കു പതിച്ചു കൊടുക്കപ്പെടുന്ന ഏതു ഭൂമിയും ൨ ഏക്കറിൽ കുറഞ്ഞിടം ഉൾക്കൊള്ളാൻ പാടില്ല, എന്നാൽ എലകൃഷി ചെയ്യുന്നതിലേക്കു യോഗ്യമായ വിസ്താരത്തെ മാത്രമേ ഭൂമി വക കരുത്തിനായി കണക്കു കൂട്ടുകയുള്ളൂ. ഗോഷമുള്ള വിസ്താരത്തെ സർവ്വേ സ്ഥലിൽ കാണിച്ചിരുന്നാലും അതിനെ കരം ചുമത്താത്തതായ തരിശു ഭൂമിയായി ഗണിക്കുന്നതാകുന്നു എന്നാൽ അതിന്നു കൃഷി ചെയ്തുകൂടാത്തതാകുന്നു.

ധാരകഭൂമിയെ റ.രിയായ വിസ്താരമുള്ളതാക്കുന്നതിലേക്കു ൨ ഏക്കറിൽ കുറവായ ഭൂമി പതിച്ചു കിട്ടണമെന്നുള്ള അപേക്ഷകളെ സ്വീകരിക്കാവുന്നതും ലെലത്തിൽ അട്ടം തുടങ്ങി വിളിക്കുന്ന തുകയെ വിലയായി കൊടുക്കുന്ന പക്ഷം എലമല സൂപ്പറിൻസൻഡൻറു യുക്തപോലെ ലെലം വിളിക്കാതെ പതിച്ചു കൊടുക്കാവുന്നതും ആകുന്നു.

൧൦. എലമലയുള്ളിലും പെരിയാറ്റു റിസർവ്വുകൾക്കുള്ളിലും നിലമറയോ പറമ്പറയോ കൃഷിചെയ്യുന്നതിനുള്ള ഭൂമിയെ താഴെ പറയുന്ന വിതരണമുള്ള കരത്തിന്റെ പതിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

(൧) നിലം — ൫ കൊല്ലത്തെക്കു ഏക്കർ ഒന്നിനു ൮ അണയും നാമത്തെ കൊല്ലം മുതൽ ഏക്കർ ഒന്നിനു ൪൪ രൂപയും.

(൨) പറമ്പ് — ൫ കൊല്ലത്തെക്കു ഏക്കർ ഒന്നിനു ൨ അണയും നാമത്തെ കൊല്ലം മുതൽ ഏക്കർ ഒന്നിനു ൪ അണയും.

നിലങ്ങൾക്കും പറമ്പുകൾക്കും ഉള്ള അപേക്ഷകളെ എലമല സൂപ്പറിൻസൻഡൻറിനു കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു. സർവ്വേ ചെയ്തതിൽ പിന്നെ സൂപ്പറിൻസൻഡൻറു പട്ടാ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൧. എലക്ക ഭൂമികൾക്കുള്ള കരം മൊത്തത്തിൽ ഒരു തവണയായി ഒടുക്കുന്നതായാൽ കരം മ.സം ൧൯ ഒടുക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്നാൽ അതിനെ ൪ തവണകളിലായി വൃശ്ചികം ധനു മകരം കുംഭം ഈ മ.സംങ്ങളിലെ ൧൯ കളിൽ അയ്യട്ട ഒടുക്കാവുന്നതും ആകുന്നു.

നിലം കൃഷിനുള്ള കരം കുംഭമാസാവസാനത്തിലും പറമ്പു കൃഷിക്കുള്ള കരം തുലാ മാസാവസാനത്തിലും ഒടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൧൨ കരത്തെ ൧൦ നൂറ്റാമാണ്ടിലെ ൧൦ പെട്ടിലെങ്കിലെ വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചു ഈടാക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൩. ൧൦൧൧മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧൯ മുതൽ ൩൦ കൊല്ലം കഴിയുവോൾ ഗവൺമെൻറിൽനിന്നു നിശ്ചയിക്കാവുന്ന വിധത്തിൽ ഉള്ള നിരക്കിനു കരത്തെ ഗവൺമെൻറിൽനിന്നു ഒടുക്കപ്പെടുന്നതിനു അധികാരമുള്ളതാകുന്നു.

൧൪. ഏലമലകളും പെരിയാറ്റ റിസർവ്വുകളും ഹരിപ്പാമൗണ്ടത്തെ വും റെഗുലേഷനായ വന്നും റെഗുലേഷൻ പ്രകാരം വളർത്തുകായി ഒരിച്ചിടപ്പെട്ടവയാകുന്നു; ആ റെഗുലേഷനനുസരണമായും അതുപ്രകാരം ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട ചട്ടങ്ങൾക്കൊ വിരുദ്ധമായി ചെയ്യപ്പെടുന്ന ഏതു പ്രവൃത്തിയും ഈ ചട്ടങ്ങൾക്ക് അനുവദിക്കപ്പെട്ടിരുന്നാൽ അല്ലാതെ ആ റെഗുലേഷനാലും ചട്ടങ്ങളാലും ആ പ്രവൃത്തിയെ സംബന്ധിച്ച നടപടി നടത്തുന്നതാകുന്നു.

ഒരു പെരിയാറ്റ കൂടാതെ ഒരു (റിസർവ്വ്) വളർത്തുവാൻ വേണ്ട ചെയ്യുന്നതും വെടിവെക്കുന്നതും മത്സ്യങ്ങൾക്കു വിഷമിടുന്നതും ഡൈനാമൈറ്റുകൊണ്ടു വെടിവെച്ചു കൊല്ലുന്നതും ഒരു കുറ്റമാകുന്നു. അതു ഇങ്ങിനെ ആണു വെക്കുന്നതിൽ വെക്കുന്ന മീൻ പിടിക്കുന്നതിനു ഉപയോഗിച്ച കൂടാ എന്നു ഖണ്ഡിതമായി വിശദീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൧൫. നാട്ടാമക്കാർ പാസ് പെട്ട് കൊടുക്കുന്നതായ ഏല്പാട് മെലും വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതാകുന്നു; പാസ് കൂടാതെ ഒരു റിസർവ്വിൽ (വളർത്തുവാൻ) ചെല്ലുന്നവർ വന്ന റെഗുലേഷൻ പ്രകാരം കുറ്റമാകും ചെയ്തതായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

൧൬. പതിച്ചു കൊടുക്കപ്പെട്ട ഭൂമിയിൽ ഒരിരു ചെടികളെങ്കിലും ധാതു ദ്രവ്യങ്ങളെ കൊലാകളെ. ജലസകലിയെ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനാകളെ. യാതൊരുവശാലും ഈ ചട്ടങ്ങൾ നൽകുന്നില്ല.

൧൭. ഈ ചട്ടങ്ങൾ ൧൯൦൫ ആഗസ്റ്റ് ൧൯-നു മുൻപു ചിട്ടം ൧൯-നു മുൻപു നടപ്പിൽ വരുന്നതാകുന്നു.

വി. പി. മാധവരായർ,

മുദ്രാൻ.

Notice of auction sale of contract for the supply of articles for the Murajapom ceremony.

നമ്പർ ൭൧

രാജസ്.

മാറാല.

പരസ്യം

തിരുവനന്തപുരത്തു മതിലകത്തുവച്ചു ഞായറുണ്ടു കാത്തികമാസം ൫൩ മുതൽ മുറുപ്പു പം തുടങ്ങി നടക്കേണ്ടതു പ്രമാണിച്ചുള്ള ചിലവിനു ൧൭൦൦ പാ മെനി ഉണക്കലരിയും ൧൫൦൦ പാ സാൻ പഴവരിയും ൪൫൭൫ പാ സാൻ നെടിയരിയും ഇതിനുള്ളും ൭൭൭൫ പാ അരി വെണ്ടുന്നതു സഹായ വിലയ്ക്കു ഏല്പിപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾക്കു ചരക്കു കൊടുക്കത്തക്കവണ്ണം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ലെലനുമയം അരിയുടെ തരം കാണിക്കാവുന്നതും ആകകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്നാൽ

൧ാമതു ഈ വക അരി പഴുപ്പു പുല്ലു മുതലായതു ഇല്ലാതെയും നല്ല മെനിയായിട്ടും തരത്തിനു ഗരിയിട്ടതായും ശേഖരിച്ചു ഉത്സവമഠത്തിൽ ഹാജരാക്കി അവിടത്തെ പരയ്യം തുലാമാസം ൨൩ മുതൽ രാവണകുമത്തിനും ആവശ്യപ്പെട്ട ചട്ടം കെട്ടുന്നതുപോലെയും ഏല്പാടനുസരിച്ചും അളവു കൊടുപ്പാനുള്ളതാകുന്നു.

൨ാമതു മെലെഴുതിയതിനുള്ളും അരി ശേഖരിച്ചു ഏല്പിക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകളോടു ഹിജ്രക്കച്ചരിയിൽവെച്ചു ലെലമായിട്ടു കെട്ടു സഹായ വിലയ്ക്കു കത്തക സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ലെലത്തിൽ ചെരുന്ന ആളുകൾ കുമ്പ്രകാരം ജാമ്ബുമൊഡെമണിയൊ ഹാജരാക്കി കത്തക നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനുവെണ്ടി ലെലസമയം ൯൦൦ രൂപാ കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ രൂപാ കെട്ടിവെക്കാത്ത ആളുകളെ ലെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകയാൽ തെൽ വിവരിച്ച കുമത്തിനു കത്തക ഹാറ്റു നടപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ വരുന്ന കന്നിമാസം ൫൩ പകൽ ൧൨ മണിക്കു മെ...പ്രകാരം രൂപയോടു കൂടി ഹിജ്രക്കച്ചരിയിൽ ഹാജരായി ബെഡിപ്പിച്ചു കൊടുക്കയും വെണം.

൩ാമതു ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവാൻ മെൽപ്പറഞ്ഞതിനുള്ളും ചെട്ടിവയുന്ന രൂപായിൽ കത്തകക്കു ഏല്പുന്നവരുടെ രൂപാ ഡെമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷം പെരുടെ രൂപാ ഉടനെ തിരിയെ കൊടുപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൪ാമതു കത്തകക്കു ഏല്പുന്ന ആളുകൾ ചെറുത്ത ഡെമണി വെച്ചു ഉടമ്പടി ചെയ്തു അരി ഏല്പിക്കാതെയിരിക്കയൊ വീഴ് വരുത്തുകയൊ ഈ കത്തകയിന്നിന്നും ചിന്താവാക്കുകയൊ ഹാജരാക്കുന്ന അരി ഈ വക ചിലവിനു ഉപയോഗപ്പെടുന്നതല്ലെന്നു കാൺകയൊ ചെയ്തു സക്കാരിൽനിന്നും വെറെ വിധത്തിൽ അരി വരുത്തി നടത്തിക്കയും അവിൽവെച്ചു സക്കാരിലെക്കു നഷ്ടം നെരിടുകയും ചെയ്താൽ ആ വക നഷ്ടം ആദ്യലേലക്കാലം കൊണ്ടു കെട്ടി വെച്ചിടുന്നതുകൂടാതെ ലെല സമയം ൨൧൧ ഡെമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽക്കുട്ടുന്നതുമാണു. എന്നാൽ വെറൊ വിധം അരി വരുത്തുന്നതിൽ ലാഭം വരുന്നതായാൽ അതിലെക്കു ആദ്യലെലക്കാൻ അവകാശം പറഞ്ഞുപുടുന്നതല്ലാ പരസ്യത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സംഖ്യ മുറവനും അവശ്യപ്പെടാതെ പൊയ്ക്കൽ ശരിയായി ഏല്പിക്കണമെന്നു നിബന്ധിക്കാൻ ചോടില്ലാത്തതും കൂടുതലായി വെണ്ടി വന്നാൽ ഉടമ്പെടുന്ന വിലയനുസരിച്ചു ഏല്പിപ്പാനുള്ളതും ആകുന്നു.

൫ാമതു കത്തകക്കു ഏല്പുന്നവരെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരക്കരിക്കുന്നതും സക്കാരിലെ യുക്തംപൊലെ ആയിരിക്കയും ചെയ്യും എന്നു

പരമ്പരാമുണ്ടു ചിങ്ങ മാസം ൧൩൩

മിവാൻ വി പി മാധവരായർ,

സി. ഐ ഇ

നമ്പർ ൭൨

രാജസം

കുറുപ്പം

പരസ്യം

തിരുവനന്തപുരത്തു മരിച്ചുകയ്തു വച്ചു അപ്പോഴൊക്കെ കത്തുകമാസം ൫൩ മുതൽ മുറപ്പം തുടങ്ങി നടക്കേണ്ടതു പ്രമാണിച്ചു വരുന്നവായ്യാനന്തരം വെച്ചുകൊണ്ടു ഉൾപ്പെട്ട ആളുകൾക്കു എണ്ണയും കടവും തയ്യാറാക്കി കൊടുപ്പിക്കുന്നതിന്നു താഴെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന വെട്ടുതന്നെ മുതലായതു ആവശ്യപ്പെടുന്നതു സഹായ വിവരം ഏർപ്പാടാക്കുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ള ആളുകൾക്കു കത്തുക കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിവൃത്തിയുണ്ടാക്കുന്നതിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ

മരണകുളിന്റെ പേരും സംഖ്യയും

തുളുവർ സമുദായം	തുലാം	൩	കരിമ്പിരി വെര	൧൧ ൨ അര
കണ്ടൻകുഞ്ഞിരി	ടി	൨	കുറുപ്പാലവെരിൻ അലിടി	൭ മുക്കാല അ
തെരിഞ്ഞിൽ	ടി	൧൧ പലം ൧൦	മുത്താല പലം ൩	കുറുപ്പ അരയ്ക്കൽ
മുളച്ചാരണ	ടി	൩	ചെമ്പൻപുത്തയിഞ്ഞിൽ	തുലാം ൧
ആടൻപുറപ്പാല	ടി	൩	ചെമ്പൻപുത്ത ചെര	ടി ൧
മേലിപതത്തി	ടി	൩ അര	ചെരക്കുറു വെര	ടി ൩
ഇരക്കംപേര	ടി	൩ അര	മാതാഴ്വരക്കുറുവെര	ടി മാക്കാണി
നാട്ടന്തമുക്കുറു വെര	ടി	൩	കരിങ്കുറുത്തി വെര	ടി ൧൧ കാലമ
വെട്ടുറുക്ക	ടി	൩	അങ്ങി പലം ൫	അര മുക്കാണി
അമുതുവള്ളി	ടി	൫൨ പലം ൩൩	റിപ്പാവെര	തുലാം ൪
		കുറുപ്പ അരക്കാർ	മുത്തവെര	ടി ൧
കരിങ്ങാലിപ്പാതൽ	തടി	൩ പലം ൧൦	ചുവന്നുറുക്ക	ഇടങ്ങടി ൫
കരിങ്ങാലിപ്പാതൽ	തുലാം	൫	ചെമ്പൻകുറുപ്പവെര	തുലാം ൨
ആമ്പൽകിടങ്ങ	പലം	൧൦	കുറുപ്പ അലി പെര	ടി ൫൪
ടി അരി	ഇടങ്ങടി	കാൽ	പയ്യപ്പാറവെര	ടി ൩ അര
താമരവട്ടം	പലം	൧൦	പയ്യപ്പാറവെര	ടി കാൽ
പടവലം	ടി	൧൫	ആലപ്പാടത്തിൻ വെര	ടി ൫ അര
കുളി	ടി	൧൦	ചാരിരിവെര	ടി ൩ മുക്കാൽ
കുളിത്തുറവെര	തുലാം	൨൩ അര	പടകച്ചാട്ടി വെര	ടി ൨ അര
വേലിൻപട്ട	ടി	൩	അമ്പിപ്പട്ട	ടി ൭
കുറുപ്പവലംപട്ട	ടി	൨ അര പലം ൧൦	ഇത്തപ്പട്ട	ടി ൭
മാവിലക്കുപട്ട	ടി	൩	ആലപ്പട്ട	ടി ൫
പൊന്നാമരസമുലം	ടി	൩	അമ്പിപ്പട്ട	ടി ൫
അരമത്തരി	ഇടങ്ങടി	൫	പച്ചപ്പാലപ്പാ	പല ൧൧
മന്നർവാളംതരി	ടി	൫	കുറുപ്പ ചുണ്ട അരി	ഇടങ്ങടി ൫
നിലവക	തുലാം	൨	അപൊതിയൻ കിടങ്ങ	തുലാം ൫
മെമ്പൻപുറപ്പാ	ടി	൨	ഇപ്പപ്പാതൽ	ടി ൫
പറച്ചുണ്ടസമുലം	ടി	൧ അര	ഇരിമ്പിപ്പി അരങ്ങ	൩ ൦
മാതാഴ്വരക്കു	പലം	൧൦൦	പുത്തരിപ്പാ വെര	തുലാം ൩
തമിഴാമവെര	തുലാം	൧൧ അര	കുറുപ്പ	പല ൧
കടലാടിപ്പാ	ടി	കാൽ	കുറുപ്പപ്പാലവെര	തുലാം ൪
തേക്കു വെര	തുലാം	കാൽ	വെരപ്പാതൽപ്പട്ട	ടി ൪
ചെറുകുളി വെര	പലം	൧൦	വാക്കപ്പട്ട	ടി ൨
തകര അരി	പലം	൨ ഇടങ്ങടി ൩	കുറുപ്പ ചുണ്ട വെര	ടി ൪
വെര അരി	ഇടങ്ങടി	മുക്കാൽ	അവിത്താലി	ടി ൪ മുക്കാൽ
മരിങ്ങാലവു	പലം	൧ ഇടങ്ങടി ൨ മു	അമ്പി വെര	ടി മുക്കാൽ
		കാലമ മുക്കാണി	മാരിപ്പാ വെര	ടി ൩
നിർവ്വരം കാ	തുലാം	൧൦ കാണി	നാണിപ്പാലപ്പട്ട	ടി ൫
നേരേണി വാക്കുക്കുറു	ഇടങ്ങടി	൫	കുറുപ്പ വെര	ടി ൧
അര വെര	പലം	൧ ഇടങ്ങടി ൩ കാൽ	വെരപ്പാല ചുണ്ട വെര	ടി ൪
കുറുപ്പ സമുലം	തുലാം	൩	കുറുപ്പ വെര	ടി ൪ മുക്കാൽ
വെള്ള തടവി വെര	ടി	൨	പടപ്പാലപ്പാല	ടി ൪
വെര	പലം	൧	വെരപ്പാല	ടി ൨ മുക്കാൽ
പാലുവാളി കിടങ്ങ	തുലാം	൧	അരിപ്പാ	ടി ൩ മുക്കാൽ
തിന്ന	പലം	൧ ഇടങ്ങടി ൫	കുറുപ്പ വെര	ടി ൭
ചെറുപ്പാല വെര	തുലാം	൧	വെരപ്പാലപ്പാ	ടി ൫ പലം ൧൦
നേരേണി വാക്കുക്കുറു	ടി	൨	നിർവ്വരപ്പാ	ടി ൨

പാൽമുതൽക്കു കിഴക്കു തുലാം ൪
 നെരിമ്പൊഴിപ്പുളിയിൽക്കിഴക്കു ടി ൫ അര മാർ
 നെരിമ്പൊഴിപ്പുളിയിൽക്കിഴക്കു ടി ൫ അര മാർ
 മുത്തശ്ശിയിൽക്കിഴക്കു തുലാം ൪ പലം ൧൦
 കൊട്ടത്തുവെര ടി ൪ പലം ൧൦
 കൊട്ടത്തുവെര ടി ൨ കാൽ
 കാട്ടുമുളി കൊടി വെര ടി ൨ കാൽ
 ചുവന്ന കൊട്ടവെലിക്കിഴക്കു തുലാം ൩ അര
 പുരാണകിട്ടം തുലാം ൪
 ആവണക്കിൻവേര ടി ൩ പലം ൧൦
 എരുക്കിൻവേര ടി ൩
 ചെന്നിവേര പലം ൫
 കൊന്നു പരിസ്ഥൈതാലി തുലാം ൪ അര
 പാൽമുളി വേരിൻമെൽതൊലി ടി ൫ കാൽ
 പുക്കുതൊലി ടി ൪ അര
 ചാട്ടെറ തൊലി ടി ൪ അര
 അട്ടെറ മണിയൻവേര ടി ൪ അര
 ചെന്നിവേര ടി കാൽ
 ഇലക്കുളി വേരിൻമെൽതൊലി ടി ൧
 കരവിക്കിഴക്കു ടി ൨
 നീർമാതളത്താൽതൊലി ടി ൪ അര
 വാക്കത്തൊലി ടി ൪ അര
 വേപ്പിൻതൊലി ടി ൧
 കിലതക്കിഴക്കു ടി ൨
 നാട്ടുമാങ്ങ അഞ്ചി പൗ ൩

കൊഴിഞ്ഞിൻവേര തുലാം ൨
 നാഗദന്തിൻവേര ടി ൪ കാൽ
 പലം ൪ മുങ്ങാണി
 നീർമാതളത്തിൻവേര ടി ൩ കാൽ
 മുങ്ങാണി പലം ൫ കാൽ മുങ്ങാണി
 നാഗദന്തിൻവേര പൗ ൪ ഇടങ്ങി ൪ മു
 ക്കാൽ
 കല്ലറവെലി വെര തുലാം ൩ മുക്കാൽ പലം
 ൨ അര
 ഉണക്കനെല്ലിക്കാ പൗ ൨ ഇടങ്ങി ൫
 വിൽവേര തുലാം ൧ അര
 അമ്പൽവേര ടി ൪ അര
 കടകുപ്പാലവേര ടി ൪ അര
 നാശാലി വേര ടി ൫ കാൽ
 നാമച്ചവേര ടി ൧
 അമ്പലത്തൊലി തുലാം ൧ കാൽ
 ഇത്തൊലി ടി കാൽ
 കൊട്ടവെലി പലം ൧൦
 പുഷ്പമുളം തുലാം ൧ മുക്കാൽ അര കാ
 ല് പലം ൫ കാൽ അര കാലു
 ചുണ്ടവെര പലം ൧൦
 ഇടവെലി വേര തുലാം കാൽ
 ചാടക്കിഴക്കു തുലാം മഹാണി
 നാൽപ്പാമരപട്ട തുലാം അര കാൽ

൧൦ മതു ഇതിനുള്ളിൽ ൧൦൦൦ കൂട്ടം വകുപ്പം ആവട്ടെ. ഒട്ടേറെ വെളിച്ചം വരുന്ന കുന്നിമാസം മുതൽ ആവട്ടെപ്പടുന്നതു പോലെ ഉത്സവമാരത്തിൽ ഹാജരാക്കി അവിടത്തെ തുലാക്കുട്ടി തുടക്കമുള്ള വകുപ്പം തുടക്കവും അടുത്ത സാമാനങ്ങൾ അതന്നെ എണ്ണി ഏൽപ്പിച്ചു സജ്ജത എണ്ണിയും ഏൽപ്പിച്ചു ചട്ട വാക്കിയും ഹൈകുപ്പി മുക്കാൽ പെട്ടെന്ന് മൊഴിയൊ ഉറപ്പാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ള ആളുകളെ ഹിജൂർക്കച്ചെരിമുതലകെ വരുത്തി നിറുത്തി ലെലം വിളിച്ചു സഹായവിലയ്ക്കു ഏല്പടുന്നതുപോലെ കത്തക കൊട്ടക്കത്തക്കുവണ്ണം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ലെലത്തിൽ ചെരുന്ന ആളുകൾ ജാമ്ബുമെ ബാമണിയൊ ഉറപ്പാക്കി ഉടനടി എ. തിമ്പച്ച കത്തക നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനു വെണ്ടി ലെലസമയം ൫൦ രൂപ കെട്ടിവയ്ക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ രൂപാ കെട്ടിവയ്ക്കുന്നതും ആളുകളെ ലെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകയാൽ അതിനുള്ളിൽ കത്തക ഏറ്റു നടപ്പാക്കു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ വരുന്ന കുന്നിമാസം നൂറു പെട്ടെന്ന് ൧൨ മണിക്കു മെൽപ്രകാരം രൂപായൊട്ടു കൂടി ഹിജൂർക്കച്ചെരിയിൽ ഹൈക്കായി ഹൈഡ്രിപ്പിച്ചു കൊള്ളുകയും വേണം.

൨൦ മതു ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ട കൂട്ടത്താൽ മെലൊതിയപൊലെ കെട്ടി വയ്ക്കുന്ന രൂപായി ന കത്തകക്കു ഏല്പടുന്നവരുടെ രൂപാ ഡെമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷം പെട്ടെന്ന് രൂപാ ഉടനെ തിരിച്ചു കൊടുപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

൩൦ മതു കത്തകക്കു ഏല്പട്ടതിന്റെ ശേഷം ഡെമണി മുതലായതു ഉറപ്പാക്കി ഉടനടി ഏല്പി വച്ചു മതന്നു മുതലായതു ഏൽപ്പിച്ചു വിലവാങ്ങിക്കൊടുക്കി കത്തകയിൽ നിന്നും പിൻവാങ്ങുകയൊ ചെയ്യാൻ കത്തക ആവർത്തിച്ചു ലെലം വിളിച്ചു നടത്തിക്കയും മറ്റൊരു ലെലം വിളിച്ചു നടന്നതിൽ സർക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം വന്നാൽ ആനക്കും അല്ലെങ്കിൽ കക്കാൻ പക്കൽ നിന്നും നഷ്ടം പൊലെ ഹൈക്കുകയും ലെല സമയം വച്ചു ഡെമണി രൂപാ യശ്ശിത്തമായി മുതൽ കൂട്ടുകയും ചെയ്യും എന്നാൽ അതു ത്തിച്ചു ലെലം ചെയ്യുന്നതിൽ ലാഭം വരുന്നതിലേക്കു ആളുകൾ കത്തകക്കാൻ അടങ്കലും പാഞ്ഞു കൂടാത്തതാകുന്നു.

൪൦ മതു മതന്നുകൾ മെൽവിവരിച്ച സംഖ്യയിൽ കൂടുതലായി വെണ്ടി വന്നാൽ ഏൽപ്പിക്കേണ്ടതും കുറവായി ഏറ്റാൽ ശരിയായി ഏൽക്കണമെന്നു നിർവ്വചിച്ചാൻ ചാടിപ്പാത്തതും ആകുന്നു.

൫൦ മതു. ലെലത്തിൽ വിളിക്കുകക്കുന്നവരെ കത്തകക്കു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരക്കിക്കുന്നതും സർക്കാരിലേക്കു യുക്തംപൊലെ ആയിരിക്കയും ചെയ്യും എന്നു ൧൦൧൧ മാണ്ടു ചിജുമാസം ൧൨൩

ദിവാൻ വി. പി. മാധവയ്യർ,
 സി. ഐ. ഇ.

	പലം	കുഴഞ്ചു		പലം	കുഴഞ്ചു
സന്നിനായകം	൭	൧൧	ഇരവി	...	൯
കാമിമണ്ണ	൯	൧൦൦൦൦	അക്കിക്കുവാ	...	൫
പുതിളന്നെത്തി	൬	...	പാറങ്ങി	...	൫
സമസ്തചെലികൾ	൧൦൦	൯	പട്ടുവാശി	...	൫
കടൽനാക്ക	൬	...	അശാടി
കൂറാണ്ടി	൧൨	...	വടന്നാമ്പി	൨	൫
കല്ലപ്പ	൧൫	...	രസം	൨	൧൨
ശെൽക്കാരം	൨൧	൫	കന്നാരം	൨	...
മൈൽപിലിത്തണ്ടു	...	൯ മുക്കാൽ	പാൽതെക്കടപ്പട്ട	൨	൧൦
കൊഴുതു	...	൯ മുക്കാൽ	നീലഗന്ധപട്ട	൨	൧൦
ഉരുക്കുന്നതണ്ടി	൨൪	...	അത്താലം	൨	൨
പൂരാണകിട്ടുന്നരുണി	൨൭	...	ഗന്ധകം	൧	...
ശെൽക്കാരം ശുദ്ധിചെയ്യതു	൨൪	...	നെയാളക്കുരുവു	൫	൩
ഇല്ലപ്പപ്പു	...	൫	പാൽതിരുവിങ്കി	൧	൧
മുന്തിരിക്കാപ്പഴം	...	൫	നീലതിരുവിങ്കി	൧	൧
പിതരൊക്കണി	൬	൧൧൦൦	തക്കോലം	൧൭൫	...
അത്തൻപഴം	...	൫	ശങ്കുപടി കാരം	൧	൧
അരിസന്നിനായകം	൨	൧൧൦൦൦	പടികാരം	൧	൧൦
നന്നമുണ്ട	എണ്ണം ൨൨	...	പകുപ്പുറം	...	൧൦
	പലം	കുഴഞ്ചു	നവശാരം	...	൧൦
വെള്ളക്കുന്നരം	൧	൧൧	കാരിയം	...	൧൦
ചണ്ടിവെണ്ണ	൩	...	നെല്ലിക്കാ	൨൧൫	...
സ്വദികം	൧	...	ടി പരിപ്പ പ	൫	ഇട ൪
ശംകു	൧	...	അശ്വാപലം	൪൨	കുഴഞ്ചു ൬
കൊമ്പുശുദ്ധിചെയ്യുന്നരുണി	൭	൬൦൦൦	ഗോരമ്പു	൪൨	൬
ചെറുപുന്നഅരി	൧	...	പൂണന്തൽ എണ്ണം		൪൫
			നൂൽ പലം	൫൫൩	അര
			ചെപ്പേകുമൊട്ട	൧൭൫	

മാമത. ഇതിനുള്ളും ൧൦൫ കൂടും വകകൾ ആവശ്യമുള്ളതു ശെഖരിച്ചും വരുന്ന കന്നിമാസം മുതൽ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപോലെ ഉത്സവമഠത്തിൽ ഹാജരാക്കി തുടർച്ചയായി വകകൾ തുടങ്ങിയും എണ്ണി ഏർപ്പാടാക്കിയും എണ്ണിയും ഏർപ്പാട്ടു ശീട്ടു വാങ്ങിക്കയും ഹാജരാക്കുവെക്കും മുറപോലെ വെണ്ട ജാതുമൊ ഡെമണിയൊ ഉറപ്പാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ള ആളുകളെ ഹജൂക്കുവെക്കുവാനു വരുന്നതിന്നു തുടങ്ങി ചെലം വിളിപ്പിച്ചു സഹായ വിധക്കു ഏല്പിക്കുന്നതുപോലെ കത്തുക കൊടുക്കത്തക്കവണ്ണം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ചെലത്തിൽ ചെരുന്ന ആളുകൾ ജാതുമൊ ഡെമണിയൊ ഉറപ്പാക്കി ഉടമ്പടി എടുത്ത് വെച്ചു കത്തുക നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പുവെണ്ടി ചെലസമയം ൫൦ രൂപ കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ രൂപ കെട്ടിവെക്കാത്ത ആളുകളെ ചെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകയാൽ അതിനുള്ളും ഹാജരാക്കുവാനു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ വരുന്ന കന്നിമാസം നൂറു പകൽ ൧൨ മണിക്കു മെൽപകാരം രൂപയൊടുക്കി ഹജൂക്കുവെക്കുവാനായി ഹാജരായി ചെല്ലുകയും ചെയ്യണം.

മാമത. ചെലം സ്ഥിരപ്പെട്ട കൂടുമ്പോൾ മെലപ്പതിയപോലെ കെട്ടിവെക്കുന്ന രൂപയിൽ കത്തുകക്കു ഏല്പിക്കുന്നവരുടെ രൂപ ഡെമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശെക്കുചെരട്ടെ രൂപ ഉടനെ തിരിയെ കൊടുപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണു.

മാമത. കത്തുകക്കു ഏല്പിക്കുന്നതിന്നു ശെക്കു ഡെമണി മുതലായതു ഉറപ്പാക്കി ഉടമ്പടി എടുത്ത് വെച്ചു വരുന്ന മുതലായതു ഏർപ്പാട്ടു വിധ വാങ്ങിക്കാതെയായിരിക്കയൊ കത്തുകയിൽ നിന്നും പിൻവാങ്ങുകയൊ ചെയ്യാത്ത കത്തുക ആവശ്യപ്പെട്ട ചെലം വിളിപ്പിച്ചു നടത്തിക്കയും രണ്ടാമതു ചെലം വിളിപ്പിക്കുന്നതിൽ സക്കാരിലെക്കു നഷ്ടംവന്നാൽ ആ നഷ്ടം ആദ്യ കത്തുകക്കുവെണ്ടി പകൽ നിന്നും യുക്തപോലെ ഹാജരാക്കുകയും ചെലസമയം വെച്ച ഡെമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽകൂടുകയും ചെയ്യും എന്നാൽ ആവശ്യപ്പെട്ട ചെലം ചെയ്യുന്നതിൽ ലാഭം വരുന്നതിലെക്കു ആളുകൾക്കു നഷ്ടംവന്നാൽ പരാതൽകൂടാത്തതാകുന്നു.

മാമത. മരുന്നുകൾ മേൽ വിവരിച്ച സംഖ്യയിൽ കൂടുതലായി വെണ്ടിവന്നാൽ ഏർപ്പാടാക്കുന്നതും കടമായി ഏ. നാൽ ശതയായി ഏർപ്പാടാക്കുമെന്നു നിർവ്വചിച്ചാൽ പാടില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

മാമത. ചെലത്തിൽ വിളിക്കുകയാണെന്നു കത്തുകക്കു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സക്കാരിലെ യുക്തപോലെ ആയിരിക്കുകയും ചെയ്യും എന്നു.

മാമത. ചെലം ചെലം

ടിവാൻ വി. പി. മാധവനാഥൻ,
സി. ഐ. ഇ.

നമ്പർ ൭൩

ഭൂമിശാസ്ത്രം
കുറിപ്പ്

പരസ്യം.

൯൦ ആണ്ടു പുനരാധി മാസം ൨൦൩൩ മുഖം ആതന്തിരനാൾ അഭിഷിക്ത പ്രാണമു
 ജ്ജ ചിലവിനും വലിയ ഗണിപതി മൊത്തം വകയും ൩൦൦ പാ ചെറി തുറന്നെടുത്ത അരിയും
 ൪൦൦ പാ ഉണക്കൽ അരിയും ൯൭൫ പാ നാടൻ പാവരിയും ൧൦൦ പാ നാടൻ നെടിയരി
 യും ഇതിനുള്ളും ൨൪൨൫ പാ അരി വെണ്ണുന്നതു സഹായ വിധക്ക കളംപുലിപ്പൻ മനസ്സു
 ജ്ജ ആളുകൾക്കു കണക്കു കൊടുക്കത്തക്കവണ്ണം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ചെറു സമയം അരി
 യുടെ അം കാണിക്കാവുന്നതും ആകകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു ഏതെന്നാൽ

[illegible][illegible][illegible][illegible]

இ. எம் கருங்கக்கி ஐயெடுத்தனர துறதுகத்தே ந்மிநதெத்தனி ந்தததிசுகுநது, நிந்சுகரி
சுகுநது. ந்காநிலெ யுசுகபாலெ துறயிரிசுய. தெய்ய. துற மஃம சிசு. மடுந-

കിരാനി വി. പി. മധ്യവേദം, സി. ഐ. ഇ.

Notices regarding the acquisition of land by Government.

നമ്പർ ൨൩൪

ജാൻ നവ്യ
കാഹളം

பெரிய சகலாறுகளையும் கிடைக்க வைத்து பரிசு வசூலை வசூலித்து நம் சிவபிரகாசனை உலாவிக்கொண்டு மருது வெண்மலர் கொட்டிவரும் நம் வசுபுத்திரன் ப்ரபலிப்பதற்கு விரும்புகிறேன்.

തിരുവല്ലാ ചെറു പുളിക്കുഴ നിന്നും മാവേലിക്കരക്കുളം വില്ലേജ് റോഡ് പാസ്സായി വെട്ടിക്കുന്നതിനും വിശുദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്നതും ആ ലയൻ സംബന്ധിച്ച തിരുവല്ലാ ചെലിക്കര ഓ. നാലുകിൻ ചെറു സ്ഥലങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെടുന്നതും ആകയാൽ അതിലെ ചെലിക്കര ഓ. ഗ്രാമപഞ്ചായത്ത് നാലുകിൻ ചെറു പുഴ സംബന്ധിച്ച നടപടി നടത്തുന്നതാകുന്നു.

എന്നു പറയുക ചിങ്ങം ആന-

ഭിവാൻ ഡി. ഫി. മാധവരായർ,
 സി. ഐ. ഇ

No. A. 2114
A. C. D. 755-1905

Central Account and Audit Office,
Trivandrum, 19th August, 1905.

Circular.

All drawing account officers of the P. W. and Forest Departments are informed with reference to para 2 of the Financial Circular No. 27 dated 9/8/05 that they need not bring forward their treasury balances at end of Adi 1080, as opening balance of Avani 1081. The undrawn balances of their letters of credit of the previous year lapse to Government on the 1st of the new year. They cannot therefore draw any cheques against such balances after the last day of Adi. All cheques drawn from and after the 1st of Avani current should be against the letters of credit of the current year only.

And the Treasury officers are informed that the balances of the letters of credit at end of Adi 1080 on their treasuries as per the Pass-books in favour of the P. W. and the Forest Department officers should be retained in the Treasury books of the year 1080, separately for cashing all original cheques drawn by the Departmental officers, before the 1st of Avani of next year, and any cheques issued by them in lieu of the time-expired or lost cheques drawn before that date, but not cashed by the Treasury. Any balance remaining after the expiry of the six months after the close of the year will lapse to Government. These balances of the previous year should on no account be added to the letters of credit granted for the current year.

P. S. MOOTHOOKAROOPA PILLAI,
Officer in Charge.

No. A. 2695/No. A. 62.

Central Account and Audit Office,
Trivandrum, 5th September, 1905.

Circular.

As great inconvenience is experienced by the Audit Department in posting the Establishment pay Bills, Heads of Departments who are responsible for the preparation of such bills are requested to be so good as to give in future the total of each section of the establishment in red ink, and the grand total at the end in words as well as figures.

P. S. MOOTHOOKAROOPA PILLAI,
OFFICER IN CHARGE.

No. A. C. D. 738
10. 8. 05

സർക്കാർ

അറുപതു ആഗസ്റ്റുമാസം അവസാനം 1905 നു നൂറ് മിന്നാൻകൂടി സർക്കാർ വരുമാനത്തിനെ സംബന്ധിച്ച മറ്റും തുടർ മ.സ. അവസാനത്തിൽ ഒരു റീക്കി ഇരിപ്പിനെ മറ്റും ആവണി മാസത്തിൽ മുന്നിർപ്പായി അവരിടെ കണക്കുകളിൽ കൊള്ളിപ്പാൻ ആവശ്യമില്ലെന്നുള്ള വിവരം ചെക്കുപ്രകാരം ചുരുക്കം മെട്ടിവാങ്ങി ചിലവുചെയ്യുന്ന ഇഷ്ടിനിയർ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലും സർക്കാർ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലും ഒരു ഏല്പാ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ പെക്കുള്ള പാസ്സു ബുക്കുകളിൽ പ്രകാരം ലൊറർ ആഫ്ക്രൂഡിറ്റിൻ മറ്റും ആദിമാസം ഒടുവിൽ റെക്കിപ്പിച്ചവയെ ആടി മാസത്തിൽ ചെക്കുകൊടുത്ത ആ മാസത്തിൽ ചിലവുവരാതെക്കുള്ളവയും അവയിൽ കഴിഞ്ഞൊ കളഞ്ഞുപോയതിനു പകരമാ കൊടുക്കുന്നതുമായ ചെക്കുകളും പടി പണം കൊടുക്കുന്നതിലേക്കു വെണ്ടി വജനാവക മറ്റും മാങ്ങത്തെ കണക്കുകളിൽതന്നെ വെച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു എന്നു വജനാ ആസ്സരമാരെ തെയ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു ആ ഒരു ആരംഭം മുതൽ ആഗസ്റ്റുമാസംവരെ മെൽ പ്രകാരം ചിലവുവരാതെ റെക്കിപ്പിച്ച പണങ്ങൾ ഗവണ്മെന്റിനെ ചെക്കുന്നതാണ്. വകമുന്നാങ്ങത്തെ റെക്കിപ്പിച്ച പണങ്ങളെ തന്നാങ്ങിലെ ലൊറർ ഓഫ് ക്രൂഡിറ്റിൻ റെക്കിപ്പിച്ചതായാ കാരണവശാലും ചെക്കുകൾ അതാകുന്നു.

സെനേൽ അക്കൗണ്ടു ആനഡ്
ആഡിറ്ററാപ്പിസ്റ്റ്

പി. എസ്. മുത്തുകുറുപ്പൻ

Notice.

Notice is hereby given to the heirs and legal representatives of C. N. Peter, Clerk, District Court, Trivandrum, and subsequently Record-keeper, District Court, Nagercoil, who is reported to have died on the ^{26th Mithunam, 1980} 9th July, 1904 to submit to the Chief Secretary to Government in person or by a duly authorised agent on or before the ^{14th Vrischadham, 1081} 28th November, 1905 their claim to the bonus assured by Polices Nos. 272 and 715 dated 12th October 1900, and 8th July 1902, respectively issued to the deceased.

As for the nature of proof required to establish their claim, the claimants are referred to the Rules published on pages 107 and 108 of the Travancore Government Gazette dated ^{27th Makaram, 1079} 9th February, 1904.

State Life Insurance Branch,
Huzur Ootcherri,
Trivandrum, 26th August, 1905.

For the Chief Secretary to Government,
S. RANGAIENGAR,
Assistant to the Chief Secretary.

പരസ്യം.

തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ട്രിക്ട്കൊട്ടിൽ ക്ലർക്കായിരുന്ന പിന്നീട് നാഗരകൊവിൽ ഡിസ്ട്രിക്ട്കൊട്ടിൽ റെക്കർഡ് കീപ്പറായിരുന്ന സി. എൻ. പീറ്റർ ൧൯൦൪ ജൂലായി ൯-നു മരണം മിഥുനം രണ്ടാം മരിച്ചു ചെയ്തതായി അറിവു കിട്ടിയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ടിയാക്കു ൧൯൦൦-ാം വർഷം അക്ടോബർമാസം ൧൨-നു ഉണ്ടായ നന്മരിലും ൧൯൦൨-ാം വർഷം ജൂലായിമാസം ൮-നു ഏപ്രിൽ ൧൨-നു നന്മരിലും സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള രക്ഷാഭാഗ ഉടമ്പടിപ്രകാരം ചെല്ലുമാറുള്ള ഗുണഫലത്തുകയെ ടിയാക്കുടേ അവകാശികൾക്കോ ചട്ടപ്രകാരം നിയമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മാറ്റു അളക്കുവാൻ ഉള്ള അവകാശത്തെ അർത്ഥനന്ന നെരിട്ടൊ ക്രമപ്രകാരം അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട കാര്യസ്ഥന്മാരുമൊ വെച്ചു വശ്യം ചെയ്ത ക്ലർക്കു ൧൯൦൪ നവംബർ ൨൮-നായിരുന്ന അതിനു മുമ്പാ ഗവർണ്മെൻറ് ചീഫ് സിക്രട്ടറി അർത്ഥനന്നാൽ ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

അവകാശങ്ങൾ അവകാശത്തെ ഇന്നു വിധം തെളിയിക്കണമെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി ൧൯൦൪ ഫെബ്രുവരി ൯-നു മരണം മകരം ൨൭-നായിരുന്ന തിരുവിതാംകൂർ ഗവർണ്മെൻറ് ഗസറ്റിൽ ൧൦൭-ാം, ൧൦൮-ാം വശങ്ങളിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങളെ നോക്കിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

ഹെൽക്കുട്ടെരി,
രക്ഷാഭാഗബ്രാഞ്ച്, തിരുവനന്തപുരം.
൧൯൦൫ ആഗസ്റ്റ് ൨൭-നു

ഗവർണ്മെൻറ് ചീഫ് സിക്രട്ടറി അർത്ഥനന്നാൽ ക്ലർക്കുവെക്കി,
ചീഫ് സിക്രട്ടറി അസിസ്റ്റന്റ്
എസ്. രക്തയുങ്കൽ.

Notification.

In modification of the notification published on page 1051 of the Government Gazette dated 29th August, 1905, the following revised list of plague-affected areas and passport stations are published for general information :—

A.—PLAGUE-INFECTED AREAS.

I.—In the Madras Presidency.

District	Taluk	Village or town	District	Taluk	Village or town.
Bellary	Hadagalli	{ Hirehadagalli. Hugulur.	Madras City.		{ Hancock Paracheri in Kasimodu (1st Division) and the area around it to the width of half a mile. Kuppam in Tondiarpet (1st Division).
	Harpanahalli	Hagarigudihalli.			
	Hospet	Kampli			
	Kudligi	{ Kottur. Ujjani.			
Coimbatore	Kollegal	Doddinduvadi	Nilgiris, The	Coonoor	{ Coonoor. Wellington.
			Salem	Hosur	Kalastiparam.
			South Canara	Mangalore	{ Mangalore Ullal.

Note.—Kottur is a Railway Station.

II.—Outside the Madras Presidency.

1. Mysore State.

2. Bombay.—The Bombay Presidency, including Karachi City and the district of Karachi, the States of Baroda, Cutch, Kathiawar and Kolhapur and Southern Mahratta Country, Satara and Surat, the ports of Billimora, Jafraabad, Jamnagar, Kodinar, Mandvi, Murud and Porbandar and Kolhapur town.

3. Bengal.—The City of Calcutta, the districts of Dharbhanga, Howrah, Patua, Santal Parganas, Saran, Shahabad and 24 Parganas, and the town of Howrah.

4. The Punjab.—The districts of Amritsar, Attock, Ferozepur, Gujranwala, Gujrat, Gurdaspur, Gujraon, Hissar, Hoshiarpur, Jhang, Jhelum, Jullundar, Kanwal, Lahore, Ludhiana, Lyallpur, Montgomery, Rawalpindi, Rehtak, Shahpur, Sialkot and Umballa, and the States of Kapurthala, Nabha and Patiala.

5. The United Provinces of Agra and Oudh.—The districts of Aligarh, Allahabad, Azangarh, Bahraich, Ballia, Banda, Bara Banki, Bareilly, Basti, Bijnor, Budawn, Bulandshahr, Etah, Etawah, Fatehpur, Fyzabad, Gazipur, Gorakhpur, Hardoi, Jaunpur, Kheri, Lucknow, Mainpuri, Meerut, Mirzapur, Moradabad, Muttra, Muzaffarnagar, Pilibhit, Rae Bareilly, Saharanpur, Shahjahanpur, Sitapur, Sultanpur and Unao.

6. *The Central Provinces (including Berar).*—The town of Akola and the districts of Akola and Chindwar.

7. *Central India.*—The State of Indore.

8. *Kashmir.*—Jammu Province.

9. *Rajputana.*—The States of Alwar, Bharatpur and Jaipur.

10. *Burma.*—The ports of Bassein and Rangoon and the districts of Hantawaddy, Hanzada, Pegu, Prome, Pyapon, Mandalay, Maubin, Meikula, Myaungmya, Myingyan, Sagaing, Tharrawaddy, Thaton, Toungoo and Yamethin and the town of Moulmein.

11. *Hyderabad State.*—The district of Bir.

B.—PASSPORT STATIONS.

Madras Railway.

Gudupalli.	Mulanur.
Kuppam.	Patchur.

The Nilgiri Railway.

Coonoor.

2. Persons arriving from the places above mentioned should be required to take out passports.

Huzur Cutcherry, on tour,
Camp, Tenmalai,
5th September, 1905.

V. P. MADHAVA RAO,
Dewan.

Notification.

In modification of the notification published on page 231 of the Gazette dated 28-2-1905 it is hereby notified that the quarantine imposed on arrivals from Broach in the Bombay Presidency is withdrawn, intimation having been received that the place is free from plague.

Huzur Cutcherry, on tour,
Camp, Tenmalai,
5th September 1905.

V. P. MADHAVA RAO,
DEWAN.

പ്രസ്തുത പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന പരസ്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഇതിനുള്ള പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ഏതെങ്കിലും മാർഗ്ഗം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതിൽ പ്രത്യേകിച്ചുള്ള ഇല്ലാത്തതിനുള്ള കൃത്യമായിരിക്കുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശം ഇതിൽ ഉൾക്കൊള്ളിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി
കാമ്പ്, തെനലി
5th September 1905.

വി. പ. മധവാ രാവ്,
സെക്രട്ടറി.

Notification.

The following extract from the Proceedings of the Government of India No. 2831/42 dated 8th December 1899 received with the British Resident's letter C. No 2466 of 1903 dated 23rd September 1903 is republished for general information.

Huzur Churcherry,
On Tour, Camp Tenmalai. }
5th September 1905.

V. P. MADHAVA RAO,
Dewan.

The Secretary of State for India has brought to the notice of the Government of India that it not infrequently happens that natives of India, students or others who have proceeded to England, desire to obtain passports to enable them to travel to foreign countries in which the possession of a passport is necessary or desirable, and that difficulty often arises from want of evidence to show that the applicant is a British subject and therefore entitled to a passport. Appeals for assistance are also frequently addressed to His Lordship by destitute Indians who desire to return to their country and by students who, owing to embarrassed circumstances, are unable to complete their course of education.

2 In order to enable the Secretary of State to deal with such cases satisfactorily, the Governor General in Council has decided that it is necessary to press upon Indian students and others visiting England the desirability of providing themselves before their departure from India, with an authoritative certificate of identity in the form appended to this resolution signed by the head of the district (in a Presidency town, the Commissioner of Police) in the case of residents of British India, and by the Political Officer in that of residents of Native States. For a student the certificate should be signed by the head of his last school or college and countersigned by the District Officer (in a Presidency town, the Commissioner of Police) or Political Officer, as the case may be.

FORM OF CERTIFICATE OF IDENTITY.

- 1 Name of Applicant.
- 2 Father's name and caste.
- 3 Residence.
- 4 Age of Applicant.
- 5 Nationality of Applicant.
- 6 Social and pecuniary status of father or guardian.
- 7 Date of probable departure of Applicant from India.
- 8 Object of Applicant's visit to England (Europe).

Signature of District Officer
(in a Presidency town, the Commissioner
of Police) or Political Officer or head of
school or college.

Dated

Notification.

A pound for the impounding of cattle having been built at Kulathupuzhai under the control of the Forest Department, it is hereby notified under section 32 of Regulation I of 1956 that the said Regulation will be extended to the undermentioned place in the Taluq of Palhanapuram :

Name of Taluk	Name of place where the pound is established.	Proverthies and Muries attached to the pound.	Date of Establishment.
Palhanapuram.	Near the Forest Bank-shall, Kulathupuzhai Muri, Anchel Proverthy.	Kulathupuzhai Muri, Anchel Proverthy.	1st Avani 1981.

It is further notified that for the cattle impounded in the said pound, fees as laid down in section 52 of Regulation II of 1968 shall be levied in lieu of those fixed by the Section 10 of Regulation I of 1956 viz.

	Rs.	ch.	c.
For each elephant ...	10—	—	—
Do. Buffaloe or Camel ...	1—	—	—
Do. Horse, Mare, Gelding, Pony, Colt, Filly, Mule, Bull, Bullock, Cow, Calf or Heifer ..	—	14—	—
Do, Ass, Pig, Ram, Ewe, Sheep, Lamb, Goat or Kid	—	7—	—

Huzur Cutcherry, }
Trivandrum, }
6th September 1905. }

V. P. MADHAVA RAO,
DEWAN.

The following notice received from the Superintendent of Post Offices, Travancore Division, is published for general information.

Rozar Catecherry,
Thiruvandrum,
6th September 1905.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Postal Notice.

1. The following statement shows the post offices that were newly opened in the Madras Circle, during the quarter ending the 30th June and on the 1st July 1905.

Division	Name of the post office	Class	Head Office	District	Date of opening	Remarks
Bangalore	Arumbekkan	B	Vellore	North Arcot	17-05	
	Kanagarayan	B	do	do	12-5-05	
Bellary	Burassagala	B	Kolar	Kolar	17-05	Temporary Branch Office
Calicut	Malayath	B	Hollur	Hollur	17-05	
	Palapali	B	Calicut	Malabar		
	P. Iyur	B	Comblator	Comblator		
Coimbatore	Kanara	S	Erudumudy	Coimbatore	15-05	
	Vadipalli	B	do	do	17-05	
Guntur	Rudrakulam	B	Miriyakur	Krishna		
	Mangudi	B	do	do		
	Hidymur	B	Cuddur	Gadag		
	Krishna Rajagala	B	Kurnool	Kurnool		
Madras	Burassagala	B	Vellore	Madras	15-05	
Mysore	Makur	B	Mysore	Coorg	15-05	
Shimoga	Palkur	B	Mangalore	South Canara		
	Golhatti	B	do	do		
	Yennal	B	do	do		
	Kurudur	B	Shimoga	Shimoga	14-05	
Tanjore	Thiruvannam	B	Tanjore	Tanjore	17-05	
	Thirupparavatal	B	do	do		
	Srinivasaiah	B	do	do		
	Kalappuramballam	B	Kudalasangam	do		
Tinnevely	Sengarayudur	B	Tinnevely	Tinnevely		
	Melli	B	do	do		
Triplicane	Aruloli	B	Cuddur	Cuddur		
Triplicane	Srinivasapuram	B	Triplicane	Triplicane		
Vizianagaram	Allipati	B	Bachampalli	Guntur		

2. The following statement shows the post offices that were closed in the Madras Circle during the quarter ending the 30th June and on the 1st July 1905.

Division	Name of the post office	Class	Head Office	District	Date of closing	Remarks
Bangalore	Vakkur	B	Kolar	Kolar	1-5-05	
Madras	Thiruvannam	B	Madras	Madras		
Mysore	Kudalasangam	B	Bachampalli	Bachampalli	1-5-05	
Travancore	Kudalasangam	S	Travancore	Travancore	1-5-05	
Triplicane	Thiruvannam	B	Triplicane	Triplicane		

3. The name of the Combined Sub-Office known as Kolatur P. under the Triplicane Head Office has been changed to "Kolatur-Pudukottah" with effect from 1st May 1905.

Postal Notice.

ENFORCEMENT OF PROHIBITION AGAINST IMBAGMENT OF POSTAGE STAMPS.

1. It has now been decided by Government that the existing rule of the Post Office which lays down that no defaced stamp can be accepted in payment of postage or postal charges shall be strictly enforced with effect from the 1st of October, 1905.

2. From that date, therefore, postage stamps bearing on their faces pen-marks or dates, or initials, or writing of any kind will be treated as defaced stamps and not recognised in payment of postage or postal charges.

3. As writing on postage stamps and marking them with the pen has hitherto been allowed in practice, the special attention of the public is requested to this change in procedure.

Calcutta.

The 21st August 1905.

A. U. FANSHAWE,
Director-General of the Post Office of India.

[illegible]

மாட்டி உயிரினம், முதலாம்

பெரிசு கருப்பையா

၁၅)လ' (၁၅၅၈-၁၅၆၂)

கொடியை ஸ்மிதிகூடாக உருவின் நினைவு பற்றிய செய்தியை மனமால்

4. உட்பிரதிகத்தில் கொடுக்கப்பட்ட உதாரணத்தின்படி (உதாரணம்) இயல்பில், எவ்வாறான உதாரணம் கொடுத்தும் எவ்வாறான உதாரணம் கொடுத்தும், உட்பிரதிகத்தில் கொடுக்கப்பட்ட எந்த ஒரு விவரத்தையும் குறிப்பிட்டுக் கொள்ள வேண்டாம்.

2. மெதுவாகவும் பெயர்ச்சி செய்கின்றவன் வெவ்வேறுபட்ட சூழல்களில் வாழிவதில் திறமையுடையவன். மெதுவாகவும் பெயர்ச்சி செய்கின்றவன் வெவ்வேறுபட்ட சூழல்களில் வாழிவதில் திறமையுடையவன். மெதுவாகவும் பெயர்ச்சி செய்கின்றவன் வெவ்வேறுபட்ட சூழல்களில் வாழிவதில் திறமையுடையவன்.

இதன் மூலம் கிராமப்புறங்களில் உள்ளவர்களுக்கு உதவி செய்து கொடுக்க முடியும்.

[illegible]

P. M. VARKEY,
Perf. Officer.

Notice of auction sale of certain articles.

നമ്പർ ൧൧൧.

ഉത്സവമരം കച്ചേരിയിൽനിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ.

ഉത്സവമരം ഇരിപ്പിൽ ഉപയോഗത്തിൽനിന്നും ഉദ്ധരിച്ച കിടപ്പുള്ള താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ ൧൦൦ മാസം ൩൦൦൦ മുതൽ കന്നി ൨൩- വരെ ഉത്സവമരം കച്ചേരിയിൽ വെച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഓരോരായി വിളിക്കുകയുള്ളതാകുന്നു.

താഴെപറയുന്ന സാധനങ്ങൾ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായി ലേലം വിളിക്കുന്നതും ലേലത്തിൽ വിളിക്കുവാൻ ആളുകൾ ഉടൻതന്നെ പണം കൈവെച്ചു സാധനങ്ങളെ കൊണ്ടുപോയി പൊക്കുളണ്ടതാകുന്നു.

അങ്ങനെ ചെയ്യാതെ ആവർത്തിച്ചു ലേലം വിളിക്കുന്നതിന്നു ഇടവരുത്തി മാൽ അതിൽ വെച്ചുണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങളും ആദ്യലേലക്കാരനിൽ നിന്നും രംഭിക്കുന്നതിന്നു ഇടവരുത്തുന്നതു ആവർത്തിച്ച ലേലത്തിൽ ലാഭം വന്നാൽ ആദ്യ ലേലക്കാരൻ അവകാശമില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൧൦൧൧ മാസം }
ചിങ്ങമാസം ൧൩൦൦- }

സ്റ്റേഷൻ അസിസ്റ്റണ്ടു
സി. രാമസ്വാമിപ്പിള്ള.

സാധനവിവരം.

ആഞ്ഞിൽപ്പള്ളം ഉരു	൧൩	വെങ്കല പുണ്ടകെട്ടിയ വിളക്കുതടി	൧
മാനത്താണി	൪	ടി പുണില്ലാത്ത വിളക്കുതടി	൧
ഉലക്ക	൭൦	ചിരവിത്തടി	൧൩
തെങ്ങിൻ കൊമ്പ	൩	പണപ്പെട്ടി	൨
മത്തു	൧൦	ബെല്ലുകമ്പ	൧
തൊണിമുഖ	൩	മരക്കുറി	൧൩
രണ്ടുപുറത്തും കൈപിടിമുഖ	൭	മരപ്പിടം	൧
കൈപിടി മൂവ	൧	തയിരപ്പാനഅടക്കുന്ന അടപ്പ	൩
ചുരുട്ടി മൂവ	൩	തൊൽക്കടം	൩൭
വെട്ടുപലക	൧	തണ്ടമുള	൭
ഇരുമ്പുതട്ടുവിളക്കിന്റെ കാൽ	൧൦	വാപ്പു അടക്കുന്നപലക	൧
കിടക്ക ചുവട്ട	൧൦൦	കാലൻ അവി	൩
പതിപ്പലക	൨൦	ഗന്ധകവിള	൧
അടപലക	൧൦	തീർത്ത് ഭരണി	൨൨
ആമുപ്പലക	൨൭	തീർത്ത് ചാണ	൩
ഭരണി അടപ്പ	൩	കൽച്ചാണ	൩൧
കൊട്ടത്തൊഴിവെക്കുന്നപലക	൨	താരക്കല്ല	൧
അരിയറ തടി	൧൦	പനിനീർ മെരുവ	൭൦
പകുപ്പലക	൧	ചാക്ക	൩൧൦
പഴയ പലക	൨	ആക രാവകപ്പടി ഇനം	൧൦
പണപ്പലക	൨		

Notice.

Eighty seven (87 old) lead (Kareeyan) plates weighing about four hundred (400) pounds belonging to the Victoria Jubilee Town Hall will be sold by public auction at 8 A. M. on Saturday the 10th September 1905, at the Victoria Jubilee Town Hall.

Terms---cash.

Victoria Jubilee Town Hall Office,
Trivandrum,
19th August, 1905

A. SRI NARAYANAN TAMPL
Honorary Secretary.

<p>കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ</p>	<p>ഈ കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ ആയിരുന്നു. ഇദ്ദേഹം കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ ആയിരുന്നു.</p>
<p>കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ</p>	<p>ഈ കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ ആയിരുന്നു. ഇദ്ദേഹം കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ ആയിരുന്നു.</p>
<p>കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ</p>	<p>ഈ കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ ആയിരുന്നു. ഇദ്ദേഹം കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ ആയിരുന്നു.</p>
<p>കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ</p>	<p>ഈ കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ ആയിരുന്നു. ഇദ്ദേഹം കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ ആയിരുന്നു.</p>
<p>കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ</p>	<p>ഈ കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ ആയിരുന്നു. ഇദ്ദേഹം കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ ആയിരുന്നു.</p>

ചാത്തമ്പലം സർവ്വകലാശാലയിൽ കലാശാസ്ത്രത്തിൽ ബിരുദം നേടിയ ഒരു കലാശാസ്ത്രജ്ഞനായിരുന്നു. ഇദ്ദേഹം കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു കലാശാസ്ത്രജ്ഞനായിരുന്നു.

കുറുപ്പാക്കുപ്പൻ

൧൦൭൧ മാർഗ്ഗത്തെ മൂലപുസ്തകം വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതനുസരിച്ചു എഴുതിയ ലിസ്റ്റ്.

[illegible]

സഖ്യ രഹിത്യം എച്ച കണ്ണിലും.

1437

ചവറ സബ് രജിസ്ട്രാർ കച്ചേരിയിൽ രജിസ്ട്രാർ ചെയ്യുന്നതും ചെയ്യാനാകാത്ത കിട്ടപ്പുള്ള ആധാരത്തിന്റെ പട്ടികയും
 ൧൦൭൧൦ മാണത്തറ മുൻപു തന്നെ വകുപ്പിൽ വിവരമുള്ളിരിക്കുന്നതനുസരിച്ചുള്ള ലിസ്റ്റ്.

1438 തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗണാലയം [Part II

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തതോ നിഷേധിക്കുകയോ ചെയ്ത			പ്രത്യേക കേൾവിയോടുകൂടിയതോ മറ്റേതെങ്കിലും കാരണത്താൽ	ആധാരം ഏഴുതികൊടുത്ത ആളിന്റെ പേരും വാഗ്ദാനവും	ആധാരം ഏഴുതി വാങ്ങിയ ആളിന്റെ പേരും വാഗ്ദാനവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ ആളിന്റെ പേരും വാഗ്ദാനവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
ആളിന്റെ പേരും	മാസം	തീയതി	പേരും	മാസം	തീയതി					
0100൧	മേയ്	൦൭	0100൧	മേയ്	൦൭	തിരുവല്ലൂർ	കൊല്ലം മുറിയിൽ ബ്രാഹ്മണി അഴിയത്തുനിന്നും ചാവടിയിൽ പാത്തുവെന്നു കണ്ടുമുറിയൻ വിവികളെ	ടി മുറിയിൽ നരായണി വടക്കേതിൽ മുറിയൻ കാതിൽ മുതൽപെരു	ടി മുറിയിൽ കാതിൽ	നമ്പൂ ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ പറ്റിയും കൊണ്ടു സ്ഥാപനം സഞ്ചിപ്പിച്ചുള്ള ഒരു പഞ്ചായത്തത്തിന് ഏഴുതികൊടുത്ത പുറത്തെയ്താധാരം
0100൧	മേയ്	൦൭	0100൧	മേയ്	൦൭		മാലിഭാഗം മുറിയിൽ ബ്രാഹ്മണി വീട്ടിൽ കണ്ടു നാരായണൻ ഗോവിന്ദൻ മുതൽപെരു	നടവത്തുശേരി മുറിയിൽ തണ്ടത്തു എന്ന കൂടിയുള്ള പാടിയിൽ വീട്ടിൽ നാരായണി കാത്തുയറി മുതൽപെരു	ടി കണ്ടു നാരായണൻ ഗോവിന്ദൻ	സ്ഥാപനം സഞ്ചിപ്പിച്ചു ൩൦൦ സക്കർ രൂപായ്ക്കു ഏഴുതി കൊടുത്ത ഒരു പഞ്ചായത്തം
0100൧	മേയ്	൦൭	0100൧	മേയ്	൦൭		മാലിഭാഗം മുറിയിൽ ബ്രാഹ്മണി വീട്ടിൽ കണ്ടു നാരായണൻ ഗോവിന്ദൻ മുതൽപെരു	പനയത്തു ചെരിയിൽ കൊടുക്കു വീട്ടിൽ കേരവൻ പത്മനാഭൻ	ടി കണ്ടു നാരായണൻ ഗോവിന്ദൻ	ഏഴുതുകുറുപ്പണം പറ്റിയും കൊണ്ടു ഏഴുതികൊടുത്ത കടപ്പത്രം

കൊല്ലം സബ് മജിസ്ട്രേറ്റ് കളക്ടറിയിൽ രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തതിൽ ചൊടിക്കാനെ കിട്ടേണ്ട സാധനങ്ങളുടെ വകക്ക്

ഓട്ടം ചാലാണ്ടാണെന്നു തെളിയിച്ചപ്പോൾ മൂലം അന്യായം വരുത്തപ്പെട്ടിട്ടുള്ള എഴുതിയ പരസ്യം.

[illegible]

အဝေးမှ ဝင်ရောက် စုံစမ်းစစ်သော ဌာန

സബ് രജിസ്ട്രാർ എച്ച്. കണ്ണമ്പൻ,

12TH SGT. 1905.]

മുതിർച്ചപ്പിന്മാരെക്കൊണ്ടു സർക്കാർ ഗവേഷണം

143

3440

തിരുവനന്തപുരം സർക്കാർ കോളേജ്

Part II

[illegible]

പരവശം വരാൻ ഇടവേളം നൽകും

സബ് മെമ്പർമാർ എം. ബാർ, കോളേജ്.

12TH SET, 1905.]

1. തിരുവനന്തപുരം സർക്കാർ കോളേജ്

1443

[illegible]

കേരള പട്ടണ സമുദായം ഉന്ന-

ആദ്യം സബ് പബ്ലിഷർ ആർ. ഹരിഹരയ്യൻ.

നമ്പർ	റിപ്പോർട്ട് ചെയ്ത വിവരം	നേമം		നേട്ടമുണ്ടാകട്ടെ	
		എന്താണു വക എന്ന്	പുസ്തകങ്ങളുടെ എണ്ണം	എന്താണു വക എന്ന്	പുസ്തകങ്ങളുടെ എണ്ണം
൧	രജിസ്റ്റർ പുസ്തകങ്ങളുടെയും സ്പെഷലൈസ്ഡ് വകയ്ക്കു മാറ്റാത്ത കണക്കുകൾ കരുതിക്കൊണ്ടിരുന്ന പുസ്തകം	൧൦൭൬	൪	൧൦൭൬	൪
൯	മറ്റു റിപ്പോർട്ട് ചെയ്ത വകയ്ക്കു മാറ്റാത്ത കണക്കുകൾ കരുതിക്കൊണ്ടിരുന്ന പുസ്തകം ...	൪	൪	൪	൪
൧൦	ഫർണിച്ചുകൾക്കു മാറ്റാത്ത കണക്കുകൾ കരുതിക്കൊണ്ടിരുന്ന പുസ്തകം ...	൪	൪	൪	൪
൧൧	രജിസ്റ്ററിലെ റെഗുലേഷൻ പ്രകാരം സിവിൽ കൊടുകൾ നീക്കം വരുന്ന യാഥാസ്ഥിതിക വകയ്ക്കു മാറ്റാത്ത കണക്കുകൾ കരുതിക്കൊണ്ടിരുന്ന പുസ്തകം ...	൪	൪	൪	൪
൧൨	രജിസ്റ്ററിലെ സിവിൽ കോടതികളിലും മറ്റും ഉൾപ്പെട്ട കക്ഷികളോടു പൊതുവെ തിരിച്ചടയ്ക്കുന്ന വകയ്ക്കു മാറ്റാത്ത കണക്കുകൾ കരുതിക്കൊണ്ടിരുന്ന പുസ്തകം ...	൪	൪	൪	൪
൧൩	പൊതുവെ തിരിച്ചടയ്ക്കുന്ന വകയ്ക്കു മാറ്റാത്ത കണക്കുകൾ കരുതിക്കൊണ്ടിരുന്ന പുസ്തകം ...	൪	൪	൪	൪
൧൪	പൊതുവെ തിരിച്ചടയ്ക്കുന്ന വകയ്ക്കു മാറ്റാത്ത കണക്കുകൾ കരുതിക്കൊണ്ടിരുന്ന പുസ്തകം ...	൪	൪	൪	൪
൧൫	രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത നിലവിലുള്ള അനുബന്ധങ്ങളുടെ വകയ്ക്കു കണക്കു പുസ്തകം ...	൧൦൭൬	൨	൧൦൭൬	൨
൧൬	ജീവനക്കാർക്കു മാറ്റാത്ത വകയ്ക്കു കണക്കു പുസ്തകം ...	൪	൨	൪	൨
൧൭	പലവക രസീതുകൾ കരുതിക്കൊണ്ടിരുന്ന പുസ്തകം ...	൪	൪
൧൮	രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത നിലവിലുള്ള അനുബന്ധങ്ങളുടെ വകയ്ക്കു കണക്കുകൾ കരുതിക്കൊണ്ടിരുന്ന പുസ്തകം ...	൪	൪	൧൦൭൬	൪

ഫരിപ്പാട്ടു മുൻസിപ്പൽ കോട്ടിൽ നിന്നും

൧൦൦൦൦ മാണ്ടു സി നമ്പർ ൯൩൦.

വാദികൾ,

കാത്തികപ്പള്ളി സറിയാനി പള്ളിയിൽ വികാരി കാത്തികപ്പള്ളിയിലെങ്ങലി മുറിയിൽ പള്ളി തെക്കെതിൽ റെപ്പൻ കത്തനാരു മത്തായി കത്തനാരു മുതൽപ്പേർ ൨.

പ്രതികൾ,

ടി പള്ളിയിൽ അസിസ്റ്റൻറ് കൺസ്റ്റബിൾ പ്രവൃത്തിയിൽ പുതുക്കണ്ടം മുറിയിൽ പുത്തൻ പരക്കൽ ഉമ്മമ്മൻ മുതലുള്ള കത്തനാരു മുതൽപ്പേർ ൨.

സിവിൽ നിയമം ൨൯൦൦ വകപ്പും പ്രകാരം പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു.

ടി നമ്പരിൽ വാദികൾക്കു ചെയ്യേണ്ടതായ ഉപകരി മതപ്രായവക പ്രതികൾ ചെൻ അ ഫരിച്ചുണ്ടൊണ്ടു ൦ ൦ പ്രതിപിടെ മക്കളുടെ വിവാഹ അടിയന്തിരങ്ങൾ ടി പള്ളിയിൽ വച്ചു ൧ ൦ പ്രതി നടത്തിയ വകക്കു വാദികൾക്കു ചിട്ടവാങ്ങു അ പകാരങ്ങൾ കൊടുപ്പിക്കണമെന്നും മറ്റും വാദികൾ വ്യവഹാരപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ ഇതെപ്പറ്റി ടി പള്ളി നമുക്കായത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട ആളെങ്കിലും വല്ല തക്കങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ആയതു ഞം നമ്പര വാചാണ ദ്രവസ മായ ഞം വന്ന കന്നിമാസ ൪ ൩- കക്കം ഞം കെട്ടിത ഹാജരായി ഞെയ്യപ്പിക്കണമെന്നും അ പ്രകാരം ചെയ്യാതെയിരുന്നാൽ വാദികൾ ഞം വ്യവഹാര നടത്തുന്നതിൽ ഉത്തരവു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൦൦൦൦ മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧൯൯-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,

ഫെസ് ഗുമ്പാ കണ്ണുപിള്ള.

കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തു തൃശ്ശു പവെന്റർ താലൂക്കിൽ ഉൾക്കം പ്രവൃത്തിയിൽ തെക്കോട്ടു ശെരിദെത്തതു റലിയ തെക്കോട്ടു എന്നുകൂടി പറയുന്ന തെക്കോട്ടു ശുപാ നാശയണമ ശങ്കര മ എന്നും മകനപുരം താലൂക്കിൽ പുതുപ്പാട്ടു പ്രവൃത്തിയിൽ തുറവും ദെശത്തു പട്ടെടൊൾ ശങ്കര മ ശങ്കര എന്നും ഇല്ലപ്പുരും സ്ഥാനപ്പെരുമുള്ള പട്ടെടൊൾ ഇല്ലത്തു ദെച്ച ശങ്കരൻ നപുരിപ്പാട്ടിലെച്ചതു ശ്രീദേവി അനുജനും

൨. തിരുവിതാംകൂർ സംസ്ഥാനത്തു നമ്മുടെ തെക്കോട്ടു ബ്രഹ്മസം വക തിരുവനന്തപുരം താലൂക്കിൽ തമ്പാൻറ്റ് റെടമണ്ടാട്ടു താലൂക്കിൽ വെററിനാട്ടു നെല്ലറററററ താലൂക്കിൽ കൊല്ല കിഴാറ്റർ കളത്തുരു വിളവംകൊട്ടു താലൂക്കിൽ കൊല്ലാൽ ഇരങ്ങിയൽ താലൂക്കിൽ മണക്കര ഞം ദെശ പഴി സംബന്ധിച്ചുള്ള ഉഴവന്മാരെട്ടു അവരുടെ കൈശമുള്ള ഞം ബ്രഹ്മസം വക വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും വഴവന്മാരുള്ള പാട്ടു മിച്ചവാരം തിരിപ്പു വാരം മുതലായ നമ്മുടെ ബ്രഹ്മസത്തിലേക്കു കിട്ടേണ്ടതായ നെല്ലു പണം മുതലായ ആദായങ്ങൾ അതതു ദേശവഴിയിലുള്ള ജവനക്കാരരുടെ രസവത്ത് വാങ്ങി വരുന്ന നടപ്പിനെ ഞംമാണ്ടു കക്കടകമാസം ൩൦ ൯ വരെ നിറത്തുകയും ൧ ൧ ൦ മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧൯- മുതൽ അച്ചടിച്ച ഫാറത്തിൽ നമ്മുടെ മറ്റു കത്തുട്ടുള്ള തുമായ രസതിൽ അതതു ദേശവഴിയിൽ അതതു കാലത്തു നാം നിശ്ചയിക്കുന്ന പിള്ള മുതൽ പിടി ഇവരുടെ ഒല്ലൊട്ടുകൂടി ഉഴവന്മാർക്കു രസിയ കൊടുത്തു മെരു വിവരിച്ച മുതൽ വസ്തുൽ ചെല്ലെങ്കുള്ളണമെന്നും വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

൩. പൂ ൧ ൦ മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧൯- മുതൽ മെല്ലെഴുതിയ ആദായങ്ങൾക്കു കൊടുക്കുന്ന രസതിൽ ഞം നിശ്ചയത്തെ വിട്ടു മറ്റൊരുകൾ കണ്ടിരുന്നാൽ അത ബ്രഹ്മസത്തിലേക്കു സംബന്ധിക്കുന്ന തല്ലാ.

൪. ൨ ൦ വകപ്പിൽ പ്രസ്താവിച്ച മുതൽപിടി പിള്ള ഇവർക്കു അധികാരം വകയിൽ നിന്നും വാങ്ങേണ്ടതായ നെല്ലിനും പണത്തിനും പാറ ചിട്ടിയും ൨ ൦ മത വകപ്പിൽ പ്രസ്താവിച്ച രസിയും ഒല്ലിട്ടുകൊടുത്തു മുതൽ വാങ്ങുന്നതിനും നാം അവാരിത പൊതുവകാശത്തു കൊടുത്തിട്ടുള്ളവർക്കു അതുപ്രകാരവും അല്ലാതെ നമുക്കു ചെണ്ടി രെഖാമുലാമാ വാക്കുമുലാമാ ഗാറ വിധമൊ യാതൊരു മുതലും വാങ്ങുന്നതിനും ഒല്ലിട്ടുകൊടുക്കുന്നതിനും അധികാരം കൊടുത്തിട്ടില്ലാത്തതും കൊടുക്കാത്ത അധികാരം നടത്തുന്നതായതിനാൽ ആ നടപടിക്കു നാണാ നമ്മുടെ ബ്രഹ്മസം വക സ്വതൊ ഉത്തരവാദി ആകുന്നതല്ലാ. ൧൦൦൦൦ മാണ്ടു കക്കടകമാസം ൧൯൯-

ശ്രീദേവി അനുജനും (ഒപ്പു) മദ്ര

Notice.

Tenders are invited for the supply of the following articles required for the Travancore Police for M. E. 1081, (1905-1906).

2. The tenders should be sealed with wax and superscribed "Tenders for the supply of articles for the Travancore Police." They should be addressed to the Superintendent of Police, Travancore, Trivandrum, and posted in time to reach him before noon on the 13th October 1905. Tenders received after that time will be rejected.

3. The tenders may be for all or any of the articles specified in the Est. Every tender should be accompanied by a sample of the articles tendered for, which also should reach the Superintendent before noon on the 13th October 1905. The price offered should include all charges till delivery at the Superintendent's office, Trivandrum.

4. The tenders will be opened at the Superintendent's office at 12 noon on the 14th October in the presence of such of the tenderers or their agents as may be in attendance.

5. All tenders for articles over a thousand Rupees in value should be accompanied by a deposit of Rupees one hundred in cash or in currency notes as earnest money, this deposit to be forfeited in case the contractor fails to accept the contract tendered for.

6. Those whose tenders are accepted will be required to make within 20 days of acceptance of the tender a deposit equal to 10 per cent of the value of the articles to be supplied and to execute an agreement binding themselves to fulfil the terms of the contract.

7. The tender accepted will be subject to the approval of Government.

8. Samples will not be paid for, but will be returned on application accompanied by a remittance to pay forwarding charges. Those sent with accepted tenders will be retained in the Superintendent's office for comparison with the articles supplied and no article will be accepted unless it is fully equal to the sample.

9. The delivery should commence on or before the 15th December and be completed by the 15th March 1906. For every day's delay beyond this time a fine of Rs. 5 a day will be inflicted.

10. No advances will be made, but accepted consignments will be paid for within 20 days of the receipt of the articles.

11. If any contractor fails to fulfil any part of his engagement his deposit will be forfeited and it shall be open to the Superintendent to cancel the whole of the unfulfilled portion of the contract and hold the defaulter responsible for any losses which may arise from a resale of the contract either by public auction or private engagement at the Superintendent's discretion. The defaulting contractor will not be entitled to any profits arising from such resale.

12. The deposit referred to in para 6 will be returned only on fulfilment of the entire contract.

13. The Superintendent reserves to himself the right of rejecting all or any of the tenders without assigning a reason.

Office of the Supt. of Police,
Trivandrum,
1st September, 1905.

O. H. BENSLEY,
SUPERINTENDENT OF POLICE,
Travancore.

List of Articles.

No.	Description	Quantity.
1	Khaki suits (Khaki-hackers)	3,300
2	Turkey Red §	Yds. 7,400
3	Helmets for European constables	15
4	Leather caps for European constables	15
5	Leather belts with frogs	300
6	Water Proof cloth capes	1,100
7	Boots	Pairs 100
8	Sandals	Do 450
9	Whistles with Chains	200
10	Khaki Haversacks	200
11	Berserker with bumper large	50
12	Silk sashes with frogs	100
13	Chucks	6
14	Hanging lanterns	10
15	Zinc sheets 16 in 1 in	1,450

§ To be Machine stitched Material, Spinner & Co's Warrington shade & full piece required with weight trade mark and manufacturer's name.

മെ നാം വിരപ്പിൽ പത്തുതട്ടുള്ള ഡ്രോറി ചത്തുക മുഴുവൻ നടത്തിയിരിക്കുന്ന പാട
ക്കും അല്ലാതെ തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും അല്ലാ.

മെ ദാലാസുകിയെ എല്ലാവാ ഏതാരുമൊ യാതൊരു വാർത്തയും പറയാതെ തള്ളിക്കു
യുന്നതിന്നു സാധ്യമാണെന്നു അധികാരം ഉള്ളതാകുന്നു എന്നു

പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടാപ്പീസു;
തിരുവനന്തപുരം,
മാർച്ച് ൨൦-ാം വർഷം.

ഒ. എച്ച്. പെർസിളി,
തീരുമാനംകൂർ
പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടു.

നമ്പർ	ഇനം	സംഖ്യ
* ൧.	കാക്കി ഉടുപ്പ (നീക്കർവാക്കു)	൩൩൦൦
† ൨.	ചുവന്ന ചട്ടിയായ്ക്കു	൭൨൦൦
൩.	യൂറോപ്യൻ കാക്കർസ്റ്റേബിൾമാക്കു ഫെൽമോറു	൧൫
൪.	യൂറോപ്യൻ കാക്കർസ്റ്റേബിൾമാക്കു ഫെൽമോറു കാപ്പ	൧൫
൫.	ഔറംഗാബാദ് പ്രാഗ്	൫൦൦
൬.	വാട്ടർപ്രൂഫ് കെപ്പ	൧൧൦൦
൭.	ബുട്ട്	൧൦൦
൮.	സാൻഡ്വസ്	൪൫൦
൯.	വിസിളും ചങ്ങലയും	൨൦൦
൧൦.	കാക്കി ഹാവർസാക്സ്	൨൦൦
൧൧.	റിസവാൻർ മലിയ പട്ടണത്തെക്കുടിയതു	൩൦
൧൨.	'നില്ക് സാക്' പ്രോഗെക്ടുകിയതു... ..	൧൦൦
൧൩.	നാഴികമണി	൩
൧൪.	തൂക്കുന്ന വാങ്ങൽ	൧൦
൧൫.	സിറു തകിടുകൾ ഏ അം ൧൦൦ അം... ..	൧൦൦൦

* ൧ാം അക്കത്തിൽ പ യുന്ന ഉടുപ്പകൾ തയ്യൽ യന്ത്രത്തിൽ തയ്യതായിരിക്കണം.
കാക്കിത്തുന്നി സ്പിന്നർ ആൻസു കമ്പനിക്കാരുടെ ൨ ക ഷെഡ് തുന്നിയായിരി
ക്കണം.

† മുഴുവൻ പീസു തുന്നി വെണം. അതിന്റെ തൂക്കവും കിച്ചുവട അടയാളവും ഉ
ണ്ടാക്കുന്നവരുടെ പെറംകൂടി ഉണ്ടായിരിക്കണം.



Vol. IX.

Educational Department.

No. 31

TABLE OF CONTENTS.

	Page
Notices regarding the Travancore Middle School, the Teachers' Normal Certificate, and the Vernacular Higher Examinations...	197-203

NOTICE.

In continuation of the notification dated 8th March, 1902 and published in the Government Gazette of 11th idem, it is hereby notified that the Travancore Middle School Examination will be held on Monday ^{10th December, 1905} ~~25th Visitingam, 1905~~ and the following days at the centres and places, and under the supervision of the persons named below:—

Centre.	Place of Examination.	Superintendent.
Paiur	English High School	The Headmaster, English High School.
Vinkam	do. Middle do.	do. do. Middle do.
Kottayam	Mar Dionysius Seminary	The Inspector of Schools, Northern Range.
Changanacherry	English Middle School	The Asst. Inspector of Schools, District X.
Alleppey	do. High do.	The Headmaster, English High School.
Thiruvellah	do. Middle do.	The Asst. Inspector of Schools, District VIII.
Mayachkuniy	do. High do.	The Headmaster, English High School.
Qulon	do. do. do.	do. do. do.
Shencottah	do. Middle do.	The Asst. Inspector of Schools, District V.
Trivandrum (for male candidates)	H. H. the Maha Rajah's College	The Inspector of Schools, Southern Range.
do. (for female candidates)	H. H. the Maha Rajah's College for Girls	Miss D. H. Watts B. A., 1st Asst. College for Girls.
Kottir	English High School	The Headmaster, English High School.

II The examination will be open to all candidates who are not below 14 years of age and who can produce satisfactory certificates of good conduct.

III The subjects and standards of examination shall be the same as those laid down in the notification above referred to.

IV. The examination shall be conducted in English and in Vernacular (Malayalam or Tamil)

V. Printed forms of application for admission to the examination may be obtained at the Office of the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, or from the Inspectors of Schools, or Headmasters and Managers of High and Middle Schools.

VI. The fee for admission to the examination viz., Sircar Rupees (5) five may be paid into any Treasury and a receipt for the amount obtained and forwarded along with the application. On no account should the fees be remitted to the Superintendent of Service Examinations in money, cheques, notes, stamps or other such form. Under no circumstances can any fee which has been paid be returned or utilised for a subsequent examination.

VII. Applications for admission must reach the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, not later than ^{2nd October, 1905} 17th Kanni 1081, and no application received after that date will be registered.

VIII. The time-table for the examination will be as follows:—

Days.	Hours	Subjects.
Monday 11th December.	9—12	English Grammar and Language. (First Language)
	9—12	Vernacular Grammar and Language. (do)
	1—1-30	Dictation (First Language)—English
	1-35—2-5	Hand-writing (First Language)
	2-15—4-15	Paraphrase and Composition (First Language)
Tuesday 12th December.	9—10-30	Malayalam Composition (Second Language).
	10-35—11-5	Malayalam Dictation (Second Language).
	11-15—11-45	Malayalam Hand-writing (Second Language) and Malayalam Dictation (First Language)
	1—2	Translation (Second Language)
	2-5—4-5	History.
Wednesday 13th Decem- ber	9—12	Arithmetic.
	1—4	Geography

IX. Writing materials will be supplied to the candidates.

X. Admission tickets will be distributed to the candidates by the Superintendents of the examination at 10 A. M. on Saturday ^{9th December 1905} 24th Kanni 1081 at the place in which the examination will be held.

Office of the Superintendent
of Service Examinations,
Trivandrum,
24th August, 1905.

P. AIYAPPAI PILLAI,
Superintendent.

പരസ്യം.

പൗർവ്വ മാർഗ്ഗ മാനുവൽ ഗവൺമെൻ്റ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ ടി മെമ്പർ വൃന്ദയിലെ പരസ്യത്തിന് തുടർച്ചയായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്നാണ്. "തിരവിടാകർ മിഡിൽസ്റ്റ്രൂംപരിഷ്കരണം" പൗർവ്വ ഡിസംബർ 2008-ൽ മംഗലാപുരത്തിൽ നടന്ന സിദ്ധാർത്ഥ അതിനടന്ന മിഡിൽസ്റ്റ്രൂം പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റിയുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ, സമാജികരിലും, ശാലകളിലും നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

സ്ഥലം	പ്രദേശം	അദ്ധ്യക്ഷൻ
പറവൂർ	ഗവർണ്മെൻ്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ	ഗവർണ്മെൻ്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ
മെമ്പർ	ടി മിഡിൽസ്റ്റ്രൂം	ടി മിഡിൽസ്റ്റ്രൂം ടി
പ്രൊട്ടോ	മൗലി ഡയറക്ടർ സിദ്ധാർത്ഥ	മൗലി ഡയറക്ടർ പരിഷ്കരണ അസിസ്റ്റന്റ്
ചങ്ങനാശ്ശേരി	ഗവർണ്മെൻ്റ് ഇംഗ്ലീഷ് മിഡിൽസ്കൂൾ	ഗവർണ്മെൻ്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ
ആലപ്പുഴ	ടി ഹൈസ്കൂൾ	ഗവർണ്മെൻ്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ
തിരുവല്ല	ടി മിഡിൽസ്കൂൾ	ടി മിഡിൽസ്കൂൾ പരിഷ്കരണ അസിസ്റ്റന്റ്
മാലപ്പുറം	ടി ഹൈസ്കൂൾ	ഗവർണ്മെൻ്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ
കൊല്ലം	ടി ടി	ടി ടി
മലപ്പുറം	ടി മിഡിൽസ്കൂൾ	ടി മിഡിൽസ്കൂൾ പരിഷ്കരണ അസിസ്റ്റന്റ്
തിരുവനന്തപുരം (അടവർപ്പാട്)	ഗവർണ്മെൻ്റ് കോളേജ്	ഗവർണ്മെൻ്റ് പരിഷ്കരണ അസിസ്റ്റന്റ്
ടി (പെൺകുട്ടികൾ)	ടി ഗവർണ്മെൻ്റ് കോളേജ്	ടി ഗവർണ്മെൻ്റ് കോളേജ് ഹെഡ്മാസ്റ്റർ
കൊട്ടാരം	ടി ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ	ഗവർണ്മെൻ്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ

2. പരിഷ്കരണ വ്യക്തികൾക്ക് തയ്യാറാക്കിയ പ്രായം ഉറപ്പായിരിക്കണം. സന്നദ്ധതയുള്ളവർക്ക് തയ്യാറാക്കിയ സർട്ടിഫിക്കറ്റും തയ്യാറാക്കിയ പ്രായം ഉറപ്പായിരിക്കണം. പരിഷ്കരണ വ്യക്തികൾക്ക് തയ്യാറാക്കിയ പ്രായം ഉറപ്പായിരിക്കണം.

3. പരിഷ്കരണ വ്യക്തികൾക്ക് തയ്യാറാക്കിയ പ്രായം ഉറപ്പായിരിക്കണം. സന്നദ്ധതയുള്ളവർക്ക് തയ്യാറാക്കിയ സർട്ടിഫിക്കറ്റും തയ്യാറാക്കിയ പ്രായം ഉറപ്പായിരിക്കണം.

4. പരിഷ്കരണ വ്യക്തികൾക്ക് തയ്യാറാക്കിയ പ്രായം ഉറപ്പായിരിക്കണം. സന്നദ്ധതയുള്ളവർക്ക് തയ്യാറാക്കിയ സർട്ടിഫിക്കറ്റും തയ്യാറാക്കിയ പ്രായം ഉറപ്പായിരിക്കണം.

5. പരിഷ്കരണ വ്യക്തികൾക്ക് തയ്യാറാക്കിയ പ്രായം ഉറപ്പായിരിക്കണം. സന്നദ്ധതയുള്ളവർക്ക് തയ്യാറാക്കിയ സർട്ടിഫിക്കറ്റും തയ്യാറാക്കിയ പ്രായം ഉറപ്പായിരിക്കണം.

൩ പരീക്ഷാവിധിക്ക് ചെങ്കുന്നതിരുള്ള പീസു, അതായതു: സക്കാർ രൂപ (൫) മുരഞ്ച കൊമ്പിനും ഒരു ചെന്നമ്പിന് ഒട്ടക്കി അരിവെച്ച് രസീതു വാങ്ങി ആയതിനെ അപേക്ഷ കൊടുക്കൂടി അയക്കേണ്ടതാണു പീസു രൂപാ പണമായോ, പെട്രോയോ, നെട്ടായോ സ്റ്റാമ്പായോ ഇതുപോലെ യാളി മറ്റു ഏതു വിധേനയോ സവിസു പരീക്ഷാസൂത്രത്തിനു അനുചുട്ടു കടത്താത്ത ഒട്ടക്കിയ പീസു യാതൊരു കാരണവശാലും ലിഖിത കൊടുക്കുകയോക്കട്ടെ, ഇനി പറയുന്ന പരീക്ഷാപാലകവച്ചു നിൂത്തുകയാക്കട്ടെ ചെയ്യുന്നതല്ലാ.

൪ പരീക്ഷ ക്രമേതന്നതിനുള്ള അപേക്ഷകൾ ൧൯൦൫ ഏപ്രിലുവേൾ ൨൯ ക്കു മുമ്പു കന്നി - ഏപ്രിലായ് തിരിയെ മുമ്പോ തിരുവനന്തപുരത്തു സവിസു പരീക്ഷാ സൂത്രപ്രകാരമിവിട്ട കിട്ടത്തക്കയാണു്. അ മടങ്ങേണ്ടതാണു്. അ രീതിയി കിട്ടത്ത കിട്ടുന്ന അപേക്ഷകൾ സവി കാരണയാഗ്രണ്ണാപി ഗണിക്കു പ്പടുന്നതല്ലാ

൮. പരീക്ഷക്കുള്ള സമയവിവരപ്പട്ടിക താഴെ ചെത്തിട്ടുള്ളതുപോലെ ആയിരിക്കും.

ദിവസം.	മണിക്കൂർ	വിഷയം.
തിങ്കളാഴ്ച ഡിസംബർ ൧൧	കാലത്തു ൯-൧൨ ൯-൧൨ വയ്യിട്ട ൧-൧-൦ ൧-൧൫-൨൫ ൨-൧൫-൪-൧൫	ഇംഗ്ലീഷു പ്രാകരണവും ഭാഷയും. (മുഖ്യഭാഷ) സ്വദേശഭാഷാപ്രാകരണവും ഭാഷയും. (ടി) വാചകമെഴുത്തു (മുഖ്യഭാഷ)- ഇംഗ്ലീഷ് കയ്യെഴുത്തു (മുഖ്യഭാഷ) പ്രാബ്ധനവും വാചകരചനയും. (മുഖ്യഭാഷ)
	കാലത്തു ൯-൧൦-൩൦ ൧൦-൩൫-൧൧-൫ ൧൧-൧൫-൧൨-൪൫ വയ്യിട്ട ൧-൨ ൨-൫-൪-൫	മലയാളവാചകരചന (ഉപഭാഷ) മലയാളവാചകമെഴുത്തു (ഉപഭാഷ) മലയാളം കയ്യെഴുത്തു (ഉപഭാഷയ)- മലയാളം വാ ചകമെഴുത്തു (മുഖ്യഭാഷയും). ഭാഷാന്തരം (ഉപഭാഷ) ചരിത്രം.
മുവനാഴ്ച ഡിസംബർ ൧൨	കാലത്തു ൯-൧൨ വയ്യിട്ട ൧-൪	കണക്കു ഭൂമിശാസ്ത്രം.

൯ പരീക്ഷാനാക്കു എഴുത്തുസാധനങ്ങൾ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണു.

൧൦ പരീക്ഷാശാലയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനുള്ള ചീട്ടകൾ അതതു സ്ഥലത്തു വച്ചു ൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൯൯ ക്കു മുമ്പു വൃശ്ചികം ൨൪നു രേണിയാഴ്ച പകൽ ൧൦ മണിക്ക പരി ക്ഷാലുക്കുമാരാൽ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണു

സവിസു പരീക്ഷാസൂത്രപ്രകാരം
തിരുവനന്തപുരം,
മുമ്പു ചിങ്ങം ൯൯

സുപ്രഭു
ചി അയ്യപ്പൻപിള്ള.

Notice

With reference to the notice under date 8th July, 1903, instituting an examination for Teachers' Normal Certificates published in the Travancore Government Gazette dated 14th Idem, it is hereby notified that:—

I. The Written examination will be held on Monday 6th November, 1903, and the following day at the centres and places and under the supervision of the persons named below:—

Grade of examination	Centre	Place of examination	Superintendent.
For all grades ...	Trivandrum (for male candidates)	Normal School for male teachers	The Headmaster.
do ...	do (for female candidates)	H. H. the Mata Rajah's College for girls	Miss D. H. White & Co., Ltd.
For Lower Vernacular and Primary Normal certificates only ...	Kottayam	C. N. I. Kottayam	The Principal.
do.	Nagercoil	Vernacular Middle School	The Assistant Inspector, District.
For Primary Normal certificate only.	Quilon	English High School, Quilon	The Headmaster

II. The Time-table for the examination will be as follows:—

Days.	Hours.	Subjects.
<i>English High School and Middle School Normal Certificates and Higher Vernacular Normal Certificate.</i>		
Monday 6th November	10—1	Organisation
Do.	2—4	Discipline and Moral Training.
Tuesday 7th November	10—1	Methods of Teaching.
<i>Lower Vernacular Normal Certificate and Primary Normal Certificate.</i>		
Monday, 6th November	10—12	Organisation and Discipline.
Do.	2—4	Methods of Teaching.

III. Printed forms of application for admission may be obtained at the Office of the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, or from the Inspectors of Schools or the Headmaster of the Normal School for male teachers, Trivandrum.

IV. The fee for admission to the examination viz, Sircar Rs. 6 for English High School Normal certificate, Sircar Rs. 5 for English Middle School Normal certificate and Higher Vernacular Normal certificate, Sircar Rs. 4 for lower Vernacular Normal certificate, and Sircar Rs. 2 for Primary Normal certificate, may be paid into any Treasury, and a receipt for the amount obtained and forwarded along with the application. On no account should the fees be remitted to the Superintendent of the Service Examinations in money, cheques, notes, stamps or other such form. Under no circumstances can any fee which has been paid be returned or utilised for a subsequent examination.

V. Candidates who apply only for the Practical Test, and Female candidates will be charged half the above rates.

VI. Applications for admission must reach the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, not later than the ^{2nd October, 1905,} ~~17th Kannu, 1081.~~ and no applications received after that date will be registered.

VII. Applications must be accompanied by the certificates mentioned in Section 3 and 5 of the notification referred to above.

VIII. Admission tickets will be distributed to candidates by the Superintendents of the examination at 10 A. M. on Saturday the ^{4th November, 1905,} ~~19th Thulam, 1081.~~ at the place in which the examination will be held.

IX. The Practical examination will be held on Monday ^{27th November, 1905,} ~~12th Vrichum, 1081,~~ and the following days at Trivandrum for all grades, at Kottayam and at Nagercoil for Lower Vernacular and Primary Normal Certificates and at Quilon for Primary Normal Certificate.

X. Three days before the date of the Practical Examination, each candidate will be supplied with a ticket showing the subject or subjects he will be required to teach.

Office of the Superintendent
of Service Examinations,
Trivandrum. 24th August, 1905. }

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

[illegible]

௩. பரிசுக்கூலி சமய-விவரப்பதிக ஸ்தலப் பெருந்திருப்போலே குறுநிலம்.

ഹയൻ വർണാശ്രയൻ നാമൻ സർവ്വവിഷയം.

ലോവർ വർണാശ്രിതർ നാമുൾ സട്ടിഫിക്കേഷൻ, പ്രൈമറി നാമുൾ സട്ടിഫിക്കേഷൻ.

തിരുമാറ്റ നമ്പർ: ൧൯൭൪-൧൨ ടി	൧൦-൧൨ ൨-൯	ചാവക്കാട് ട്രൈബ്യൂണൽ പ്രസിഡൻസി. വൈ.വ.നമ്പ്യാർ
--------------------------------	--------------	--

൩. അയ്യപ്പിപ്പ അപെക്ഷാ ഫാറങ്ങൾ തിരുവനന്തപുരത്തു സവിസു പരീക്ഷാ സുപ്രബാഷിസിൽ നിന്നും, പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടറന്മാരുടെ പക്കൽ നിന്നും, തിരുവനന്തപുരം ആൻ വാല്യറന്മാർക്കുള്ള നാൽപ്പത്തു രൂപാ റെഡ് മാസ്റ്ററുടെ പക്കൽ നിന്നും വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതാണ്.

൪. ഫയർ വർണാകൃതി നാൽപ്പതായിട്ടുള്ള ഫീസു സ. രൂപാ ൫ ലൊ വർ വർണാകൃതി നാൽപ്പതായിട്ടുള്ള ഫീസു സ. രൂപാ ൪ പ്രൈമറി നാൽപ്പതായിട്ടുള്ള ഫീസു സ. രൂപാ ൨ അതാതു പരീക്ഷയ്ക്കുള്ള ഫീസു ഏതെങ്കിലും ഒരു ഖജനാവിൽ ഒഴുകി ഒരു രസീതു വാങ്ങി അപെക്ഷയോടുകൂടി അയക്കേണ്ടതാണ്. ഫീസു രൂപാ ൧ ഫൈനലായ, ചെക്കായൊ, നെട്ടായൊ, സ്റ്റാമ്പായൊ ഇതുപോലെയുള്ള മറ്റു ഏതു വിധേനയൊ സവിസു പരീക്ഷാ സുപ്രബാഷിസിൽ അയച്ചുകൊടുത്തതാകുന്നു. ഒഴുകിയ ഫീസു ഒരു കാരണവശാലും തിരിച്ചു കൊടുക്കുകയോട്ടെ ഇനി ഒരു പരീക്ഷയ്ക്കു വകവെച്ചു നിറുത്തുകയോട്ടെ ചെയ്യുന്നതല്ല.

൫. പ്രായോഗിക പരീക്ഷയ്ക്കുമാത്രം ചെരുന്നവരും സ്ത്രീകളായ പരീക്ഷ്യന്മാരും മെല്ലറത്തേ ഫീസു നിരക്കിൽ പാതി ഒഴുകിയായ് മതിയാകുന്നതാണ്.

൬. പരീക്ഷയ്ക്കു ചേരുന്നതിനുള്ള അപെക്ഷകൾ ഫാർ ൫ അക്ടോബർ ൨൩-ൽ ൧൦൧൧ കന്നി ൧൭൯൪ യൊ അതിനുമുമ്പൊ തിരുവനന്തപുരത്തു സവിസു പരീക്ഷാ സുപ്രബാഷിസിൽ എത്തിയിരിക്കേണ്ടതാണ്. ഈ തീയതി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപെക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

൭. മുൻപാഞ്ഞ നൊട്ടീസിൽ ൩-൫-൧൦ വകുപ്പുകളിൽ മറിവരിച്ചിട്ടുള്ള സട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ അപെക്ഷയോടുകൂടി ചെത്തിരിക്കേണ്ടതാണ്.

൮. പരീക്ഷസ്ഥലങ്ങളിൽ ഫാർ ൫ നമ്പർ ൪൩ ൧൦൧൧ തുലാം ൩൩- ശനിയാഴ്ചകാലത്തു ൧൦ മണിക്ക് പ്രവേശനച്ചിട്ടുകൾ അതാതു സ്ഥലത്തെ പരീക്ഷാ സൂപ്രന്റന്മാർ വിശദം ചെയ്യുന്നതാണ്.

൯. തിരുവനന്തപുരത്തുവെച്ചു ഏല്പാ തരുന്നതും ഉള്ള പ്രായോഗിക പരീക്ഷയും കൊട്ടയത്തും നാഗരക്കോവിടം വെച്ചു ലൊവർ വർണാകൃതി നാൽപ്പതായിട്ടുള്ള പ്രൈമറി നാൽപ്പതായിട്ടുള്ള പ്രായോഗിക പരീക്ഷയും കൊല്ലത്തു വെച്ചു പ്രൈമറി നാൽപ്പതായിട്ടുള്ള പ്രായോഗിക പരീക്ഷയും ഫാർ ൫ നമ്പർ ൧൦൧൪-ൽ ൧൦൧൧ വ്യയിൽ ചെക്ക തിരുത്തലും അതിനടുത്ത കിടസങ്ങളിലും നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

൧൦. പ്രായോഗിക പരീക്ഷയ്ക്കു ൩ ദിവസം മുമ്പു ഓരോ പരീക്ഷ്യന്മാരും പാലിപ്പിക്കേണ്ട വിഷയമൊ വിഷയങ്ങളൊ കാണിക്കുന്നതായ ടിക്കറ്റുകൾ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

സവിസു പരീക്ഷാ സുപ്രബാഷിസു
തിരുവനന്തപുരം
൧൦൧൧ ചിങ്ങ് ൩൩

}

സുപ്രബാഷി
പി അയ്യപ്പൻപിള്ള.

Notice.

In continuation of the notification dated 13th March, 1902, and published in the Government Gazette of 18th idem, it is hereby notified that the Vernacular Higher Examination will be held on Monday ^{11th December, 1905} 26th Vichigom, 1081 and the following days at the centres and places, and under the supervision of the persons named below:—

Centre.	Place of Examination.	Superintendent.
Parur	English High School	The Headmaster, English High School.
Kottayam	Mar Dionysius Seminary	The Inspector of Schools, Northern Range.
Alleppey	English High School	The Headmaster, English High School.
Quilon	Do.	Do.
Trivandrum (for male candidates)	H. H. the Maha Raja's College	The Inspector of Schools, Southern Range.
Trivandrum (for female candidates)	H. H. the Maha Raja's College for girls.	Miss D. H. Watts B. A., 1st Assistant, College.
Kottar.	English High School	The Headmaster, English High School.

II. The subjects and standards of examination shall be the same as those laid down in the notification above referred to.

III. The examination shall be conducted in Malayalam only.

IV. Printed forms of application for admission to the examination may be obtained at the office of the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, or from the Inspectors of Schools, or Headmasters and Managers of High Schools.

V. The fee for admission to the examination viz., Surkar Rupees (6) six may be paid into any Treasury and a receipt for the amount obtained and forwarded along with the application. On no account should the fees be remitted to the Superintendent of Service Examinations in money, cheques, notes, stamps or other such form. Under no circumstances can any fee which has been paid be returned or utilised for a subsequent examination. The applications should also be accompanied by the certificates mentioned in Section IV of the above mentioned notification.

VI. Applications for admission must reach the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, not later than ^{2nd October, 1905} 17th Kanni, 1081 and no application received after that date will be registered.

VII. The time-table for the examination will be as follows:—

Days.	Hours.	Subjects.
Monday 11th December	9—12 1—4	Language. Text Books.
Tuesday 12th December	9—12 1—3	Arithmetic. Geometry (or Needle-work for female candidates.)
Wednesday 13th December	9—11 1—5—10	Indian History. Geography.
Thursday 14th December	9—12 1—3	Chemistry and Physics (or Domestic Economy and Hygiene for female candidates.) English History.

VIII. Writing materials will be supplied to the candidates. Female candidates who take up needle-work as an optional subject will have to take with them scissors, needle and white thread, as they are not supplied.

IX. Admission tickets will be distributed to the candidates by the Superintendents of the examination at 10 A. M. on Saturday ^{20th December, 1905} 2nd Vichigom, 1081 at the place in which the Examination will be held.

Office of the Superintendent
of Service Examinations,
Trivandrum,
24th August, 1905.

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

പരസ്യം

പുറം മാർഗ്ഗം പുറംയിലെ ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ ആ മാനം മാനം യിലെ പരസ്യത്തിന് തുടർച്ചയായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതും ഏതെന്നാൽ നാട്ടു ഭാഷാ മുഖ്യപരിഷ്കാർക്കായി ഡിസംബർ ൧൯൯൦ ൽ മുമ്പാകെ ഉണ്ടായ തീരുമാനം ആയിത്തന്നെ ലിസ്റ്റ് ചെയ്തതും താഴെ കാണിച്ചിട്ടുള്ള ആളുകളുടെ അഭ്യർത്ഥനയിലും സമല ങ്ങളിലും ശാലയ്ക്കിലും നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

സ്ഥലം	ശാല	അഭ്യർത്ഥകൻ
പറമ്പൂർ	ഗവൺമെന്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ	ഗവൺമെന്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ ഫെഡറേഷൻ
കൊട്ടയം	മാർ ഡയറക്ടറേറ്റ് സിമന്ററി	വടക്കൻറെയ്യപള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്
ആലപ്പുഴ	ഗവൺമെന്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ	ഗവൺമെന്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ ഫെഡറേഷൻ
കൊല്ലം	ടി	ടി
തിരുവനന്തപുരം	ഗവൺമെന്റ് ഹൈസ്കൂൾ	തെക്കൻറെയ്യ പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്
കി പെന്റർകുട്ടി	ടി ഗവൺമെന്റ് ഹൈസ്കൂൾ	മിസ്സ് ഡി. എച്ച് വാട്ടർ ബി. നെ. മാ. അസിസ്റ്റന്റ് ഗവൺമെന്റ് ഹൈസ്കൂൾ
കൊട്ടാർ	ഗവൺമെന്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ	ഗവൺമെന്റ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ ഫെഡറേഷൻ

൨ പരീക്ഷയ്ക്കുള്ള വിഷയങ്ങളും പാഠ്യപുസ്തകങ്ങളും മെൽപ്പറഞ്ഞ പരസ്യത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളവയെന്നു അറിയിക്കുന്നു.

൩ പരീക്ഷ മലയാളത്തിൽ മാത്രം നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

൪ പരീക്ഷയ്ക്കു ചെരുന്നതിനുള്ള അച്ചടിച്ച അപേക്ഷാ ഫാർമും തിരുവനന്തപുരം സർവ്വീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടുപിസിയിൽ നിന്നും പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് മാർ ഹൈസ്കൂൾ ഫെഡറേഷൻ, മാർ ജനുവരി ഇവരുടെ പേർ നിന്നും കിട്ടുന്നതാണ്.

൫. പരീക്ഷയിൽ ചെക്കുന്നതിനുള്ള ഫീസ് അതായതു സർക്കാർ രൂപ (൩) ആറു ഏതെങ്കിലും ഒരു ചെക്കുവിലെ ഒഴുക്കി അതിലേക്കു രസീതുവാങ്ങി ആയതിനെ അപേക്ഷയോടുകൂടി അയക്കേണ്ടതാണ്. ഫീസ് രൂപാ പണമായോ, ചെക്കായോ, നോട്ടായോ, സ്റ്റാമ്പായോ ഇതുപോലെയുള്ള മറ്റു ഏതുവിധേനയോ സർവ്വീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടിനു അയച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതാണ്. ഒഴുക്കിയ ഫീസ് യാതൊരു കാരണവശാലും തിരിച്ചു കൊടുക്കുകയോ ഇനി ഒരു പരീക്ഷയ്ക്കു വകവെച്ച നിറുത്തുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. മുൻപറഞ്ഞ നോട്ടീസിൽ ൪-ാം വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ അപേക്ഷയോടുകൂടി ചെത്തിരിയ്ക്കേണ്ടതാണ്.

൬ പരീക്ഷയിൽ ചെരുന്നതുള്ള അപേക്ഷകൾ ൧൯൯൦ ഓക്ടോബർ ൨൯-ൽ മുമ്പാകെ കുന്നി മണ്ണയോ അതിനു മുമ്പോ തിരുവനന്തപുരം സർവ്വീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടുപിസിയിൽ കിട്ടേണ്ടതാണ്. അയക്കേണ്ടതാണ്. ആ തീയതി കഴിഞ്ഞു കിട്ടുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകാര്യയോഗ്യതയായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നതല്ല.

൭ പരീക്ഷയ്ക്കുള്ള സമയവിവരപ്പട്ടിക താഴെ ചെത്തിട്ടുള്ളതുപോലെ അറിയിക്കുന്നു. —

വിഭാഗം	മണിക്കൂർ	വിഷയം
തിങ്കളാഴ്ച	൯-൧൨	ഭക്ഷണം
ഡിസംബർ ൧൧	൧-൪	ചാരപ്പുസ്തകങ്ങൾ
ചൊവ്വാഴ്ച	൯-൧൨	ഭൗതികശാസ്ത്രം (കണക്ക)
ഡിസംബർ ൧൨	൧-൩	കൈയ്യത്രാസം (അല്ലെങ്കിൽ സ്ത്രീകൾക്കു തയ്യാർ വിഷയം)
വ്യാഴം	൯-൧൧	ഇന്ത്യ ചരിത്രം
ഡിസംബർ ൧൩	൧-൩-൩൦	ഭൂമിശാസ്ത്രം
വ്യാഴം	൯-൧൨	രസതന്ത്രവും പ്രകൃതിശാസ്ത്രവും (അല്ലെങ്കിൽ സ്ത്രീകൾക്കു തയ്യാർ വിഷയം)
ഡിസംബർ ൧൪	൧-൩	ഇംഗ്ലീഷ് ചരിത്രം

ഈ പരീക്ഷണമാർഗ്ഗം പുഴുത്തുസാധനങ്ങൾ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്. തയ്യാർ വിഷയം എടുക്കുന്ന സ്ത്രീകൾ കത്തിരിയും തുടങ്ങിയും വെള്ളനെയും കൊണ്ടുവരണം, അവ പരീക്ഷണശാലകളിൽ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതല്ല.

൯ പരീക്ഷണശാലയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനുള്ള ചീട്ടകൾ അതതു സ്ഥലത്തുവെച്ചു ൧൦൦൫ ഡിസംബർ ൯-നു മുമ്പെ ചുമത്തിക്കൊടുക്കണം. ശനിയാഴ്ചകാലത്തു ൧൦ മണിക്കു പരീക്ഷണശാലകളിൽ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

സർവ്വീസ് പരീക്ഷണ സൂപ്രണ്ടുപിസ്തു }
 തിരുവനന്തപുരം മുമ്പെ ചിങ്ങം ൯൯ }

സൂപ്രണ്ട്
 പി. അയ്യപ്പൻപിള്ള



Town Improvement Committee, Trivandrum.

Proceedings of a meeting held on Saturday

the 24th July 1905
the 14th Ait., 1950.

Present

- M. R. Ry. P. Ramakrishna Aiyar Avergal B. A.—*President*.
" S. Krishnamoorthi Aiyar Avergal B. A. M. R. & P. M.
" V. K. Narayana Oonithan Avergal A. O. E.

I. Read and recorded the following letters from the Dewan, action having already been taken

(1) Letter No. 1305/V. S. dated 26-7-05, sanctioning the additional expenditure of Rs (61-16) sixty-one chukrams sixteen incurred in the purchase of a few casks in connection with the fire at Karamamai, Puthen Theroo, &c. in March last from the savings under Establishment Charges in the Current year's Budget.

(2) Letter Ref. on C. No. 1275/V. S. of 05, dated 19-7-05, sanctioning an allowance of 2½ Rupees per mensem to the Head Clerk for the period he has been doing the duties of the assistant clerk in addition to his own.

(3) Letter Ref. on C. No. 1247/V. S. of 05, dated 19-7-05, informing that Government declines to make any recommendation in the application of Mr. B. Krishna Row for an Assistant Surgeon's place in the Malabar Presidency.

(4) Letter Ref. on C. No. 1273/V. S. of 05, dated 19-7-05, sanctioning an additional allowance of Rs (5) five per mensem to the acting Health Officer Mr. B. Kesava Row under section 55 of the leave rules and requesting to give notice to Mr. B. Krishna Row that he should rejoin his duties or resign without further delay.

II Read Health Officer's report No. 677 dated 20-7-05, requesting to move Government for a special grant of Rs. (300) three-hundred for the repair of the temporary latrines.

Resolved that the repair to the latrines referred to in the Health Officer's report be sanctioned and that the expenditure be met from the next year's Budget grant.

III. Read Health Officer's report No. 678 dated 20-7-05, requesting a special grant of Rs (50) fifty for repairing four night soil hand carts.

Resolved that the works be carried out by the beginning of the next Malabar year and that the expenditure be met from the next year's Budget grant.

IV. Road Maramut Overseer's report No. 182, dated 9-12-80, submitting completion bill for making 8 night soil carts for the use of the Sanitary Department.

Resolved that Mr. V. K. Narayana Oomnithan, Assistant Engineer, be requested to revise the bill submitted by the Maramut Overseer.

V. Road Health Officer's report No. 615, dated 5-7-05, applying for permission to prosecute one Ariyaswami Pillay, for allowing foul water to flow into the street.

Resolved that the prosecution of the person concerned is not necessary and that the necessity of drains on either side of the road stated therein be referred to Government.

VI. Road Health Officer's report No. 616, dated 5-7-05, stating that the person referred to therein has not obeyed the notice issued to him by the Committee, to keep his privy clean.

Resolved that the person referred to therein be prosecuted for the same.

VII. Road Health Officer's report No. 649, dated 13-7-05, recommending the issue of notice to the person mentioned therein to construct a latrine and to introduce private scavenging.

Resolved that notice be issued to the person concerned to construct a latrine and to keep it clean.

VIII. Resolved that the proposal to impose tax in Karamanai, in connection with the introduction of private scavenging there be forwarded to Government for sanction under clause 4 of section 89 of Regulation III of 1076.

P. RAMAKRISHNA AIYAR,
President.

Town Improvement Committee, Trivandrum.

Proceedings of the special meeting held on Saturday

the ^{25th August, 1905,}
2185 A.D., 1083.

Present

M. R. Ry	P. Ramakrishna Aiyar Avergal B. A.,	<i>President.</i>
"	S. Krishnamoorthi Aiyar Avergal, B. A. M. B. & C. M.	
"	V. K. Narayana Oomathan Avergal A. C. E.	
Mr.	M. Joseph L. B. F. E., L. B. C. S. E., L. P. F. S. G.	

I. Read Dewan's letter Ref. A on C No. 401/Political of 1905 dated 25th July 1905 stating that Government has decided to reduce the number of statements hitherto published in the Administration Reports and substitute simpler ones and requesting to furnish information in future accordingly.

Noted.

II. Read Dewan's letter Ref. on C No 1394 V. S. of 1905 dated 3rd August sanctioning an increase of one Rupee per mensem to the scavenger doing duty at Bhaktivilas in addition to his pay.

Recorded.

III. Held auction sale of contract for the supply of straw and other articles for the upkeep of the conservancy bulls for 1081 in pursuance of the notification published on page 1213 of the Government Gazette dated 25th July 1905 10th Adi 1080 and resolved (1) that the contract for the supply of straw be given to one Ramen residing at Maniam Vilagom Purayidom, Palkulangara, (2) that the contract for the supply of cotton seeds be given to Mathavan Parameswaren, Merchant, Chalai, and (3) that the contract for the supply of bran, gram, and tamarind seeds be given to Palania Pillay, merchant, Chalai, their bids being the lowest.

IV. Read Health Officer's report No. 645 of 1905 recommending the issue of notice to one Narayanan Padmanabhan to construct a privy in his compound and to keep it clean.

Resolved that notice be issued accordingly.

V. Read Health Officer's report No. 1405 of 1080 recommending the issue of notice to one Chandanachelm Pillai to enclose and to cleanse a compound in his possession near Kollenkolam road.

Resolved that notice be issued accordingly.

VI. Read Health Officer's report No. 1475 of 1080 applying for permission to prosecute one Marian Fernandez for slaughtering animals without license.

Prosecution sanctioned.

VII. Read explanation from Mr. Vythinatha Iyer with reference to a notice issued to him by the Committee.

Resolved that notice be issued to Mr. Vythinatha Iyer to produce the document showing that the maidan round his school and the site of the building is leased out to him by Government.

VIII. Read explanation from Subbiah Pillai, Contonment, with reference to a notice issued to him by the Committee.

Resolved that Mr. Joseph be requested to inspect the place and favour the Committee with his views thereon.

IX. Read Health Officer's report No. 706 of 1905 applying for permission to dispose of 31 bulls which have become unfit for further use and to purchase new ones instead.

Resolved that a notice regarding the auction of the bulls be published in the Government Gazette.

X. Read Health Officer's report No. 624 of 1905 recommending the issue of notice to one Madhavan Pillay to keep his compound clean.

Resolved that notice be issued to the person concerned as recommended by the Health Officer.

XI. Read Tryambham Tahsildar's report No. 840 of 1080 regarding the registry of a piece of land in the name of a private individual and the Health Officer's report thereon.

Resolved that the piece of land referred to in the report cannot be registered in the name of any private individual.

XII. Read Health Officer's report No. 1408 of 1080 stating that the person mentioned therein has not obeyed the notice issued to him by the Committee to repair or pull down a building belonging to him near Karpetty Kallai road.

Resolved that the person concerned be prosecuted.

XIII. Read Health Officer's report No. 1162 of 1080 stating that the well referred to in the report though it belongs to a private individual is nevertheless used by the public and therefore the branches of the tree overhanging the well should be cut off.

Resolved that notice be issued to the person concerned to remove the branches of the tree referred to in the report.

P. RAMAKRISHNA AIYAR,

President.

Town Improvement Committee, Trivandrum.

Proceedings of the meeting held on Saturday the

12th August, 1905
28th Adi, 1930.

Present

- M. R. Ry. S. Krishnamoorthi Aiyar Avergai B. A., M. A. & C. B.
„ V. K. Narayanan Oomnithan Avergai A. C. P.
„ V. A. Ramakrishna Aiyar Avergai B. A. & B. L.
„ C. Raghavachari Avergai B. A.
Mr. M. Joseph L. R. C. P. B., L. B. C. S. E., & L. P. S. G.

Mr. S. Krishnamoorthi Aiyar was voted to the chair.

I. Read Dewan's letter Ref. on C. No. 1405/V. S. of 05 dated 7-8-05 granting permission required under section 34 of the T. I. Regulation to issue a notice to one Narayana Raju of Puthenchantai.

C 1

Resolved that notice be issued accordingly and that a Sub-Committee consisting of Messrs S. Krishnamoorthi Aiyar and V. K. Narayanan Oomnithan be appointed to inspect the place and ascertain the extent of space required for setting the basement back to the regular line of buildings and that the Dewan Peishkar be addressed on the matter of compensation thereafter.

II. Read Dewan's letter Ref. on C. No. 1405/V. S. of 05 dated 7-8-05 sanctioning the system of removal of street sweepings by Sircar Agency being made permanent from the 1st Avani 1931.

Recorded.

III. Read Dewan's letter 2868/P. W. dated 7-8-05 forwarding copy of a letter from the Chief Engineer regarding the repairs to culverts and drains in Veragoopurai street.

Recorded.

IV. Read Health Officer's reports Nos 1474 and 1514 of 1930 stating that permission may be granted to the persons mentioned therein to construct masonry structures over the side-drains in front of their houses.

Resolved that permission for the same be granted and that the petitioners be directed to construct the structures referred to therein in accordance with the instructions to be received from Mr. V. K. Narayanan Oomnithan, a member of the Committee.

V. Read Health Officer's report No. 1458 dated 9-12-1930 returning served the notice issued to one Mr. Gomez, Audit Police Inspector, under section 49 of the Regulation and the explanation of the latter for the same.

Resolved that under the circumstances mentioned in Mr. Gomez's explanation the Health Officer be asked to report whether the existing structure may be allowed to remain without causing inconvenience to the public.

VI. Read Sanitary Commissioner's report No. 1897 dated 4-7-05 stating that no annoyance is caused to the public by the foul water flowing from the house of one Syed Shahabudin at Thycaud, and the petition Vytianathan and others objecting to it as harmful to them.

Resolved that under the circumstances stated in the Sanitary Commissioner's report the Committee see no reason to interfere.

VII. Read Health Officer's reports Nos. 1500, 1501 and 1502 of 1930 applying for permission to prosecute the persons mentioned therein for disobedience of the Committee's notice.

Resolved (1) that a fresh notice be issued to Parvathi Lekshmi the owner of the place referred to in report No. 1500 (2) that the person mentioned in report No. 1501 be prosecuted and (3) that notice be issued to the persons mentioned in report No. 1502 to show cause why they should not be prosecuted for disobedience of the Committee's notice.

VIII. Read Health Officer's report No. 738 dated 2-8-05 submitting a list of tanks, wells, springs, &c., in the Town and requesting the supply of three dozens of stoppered bottles for sample water being sent to the Chemical Examiner, or disbursement of Rs. (10), ten for the purchase of the same.

Resolved that amount be sanctioned and the expenditure be met from the Budget Grant for 1981.

IX. Read Health Officer's report No. 739 dated 2-8-05 submitting particulars regarding the present staff under him, the number of miles of roads that have to be swept every day, &c., as requested in the Sanitary Commissioner's letter No. 1285 dated 5-5-05.

Resolved that the said report be forwarded to the Sanitary Commissioner for opinion

X. Read Health Officer's report No. 768 dated 10-8-05 recommending the construction of latrine in the Gosai Satram near Chempoopanipurai.

Resolved that the Dewan Peishkar be requested to arrange for the provision of a latrine in the said Satram.

XI. Read Health Officer's report No. 763 dated 8-8-05 recommending the construction of a covered drain from the Zilla Court premises to Chettikulam and the issue of notice to the persons concerned to remove latrines referred to in the report.

Resolved (1) that the P. W. D. authorities be addressed on the construction of covered drains and that notice be issued to the persons concerned for the removal of the latrines.

S. KRISHNAMOORTHY AIYAR,

Chairman.

Town Improvement Committee, Kottayam.

Proceedings of the meeting held on Wednesday

the 18th August, 1905.
1st Chingam, 1090.

Present

M. R. Ry. K. P. Sankara Menon Aveigal B. A., B. L.—*President*.

„ S. Sankara Pillai Aveigal B. A.—*Vice-President*.

Mr. A. T. Thomas, L. M. & S.

„ P. M. Chakko, B. A.

„ K. C. Mammam Mappillay B. A.

M. R. Ry. Kumara Menon Aveigal.

„ R. Valoo Pillay Aveigal.

Mr. C. Cherian.

Read and recorded letter from Mr. S. Kallanarama Aiyar expressing his inability to attend the day's meeting.

I. Read Dewan's letter Reference on C. No. ¹⁴⁶⁵/_{V S} dated 7th August, 1905 conveying the sanction of Government for holding the ordinary meetings of the Committee at 5 P. M. on the first and third Wednesdays of every Malabar month.

Recorded.

II. Read petition of Challyil Pilo Mathoo forwarded with the Dewan Peishkar's docket No. 1213 dated 10th August, 1905 regarding the removal of the stalls of the meat sellers at the Meat Market.

The Committee decline to interfere with their previous resolutions on this subject (Vide Resolutions Nos. XIII and I (ii) dated respectively the 20th August, 1904 and 20th May, 1905). Resolved therefore that a reply be sent to the Dewan Peishkar to this effect.

III. Read Sanitary Inspector's report No. 690 submitting for approval a list of the lamps to be replaced by new ones recently purchased.

Read also the list.

Resolved that the list be approved of.

IV. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 693, 694, 705, 708 and 710 recommending the issue of licenses to the persons named therein for trading in kerosine-oil.

Resolved that licenses be granted accordingly.

V. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 695, 702 and 704 recommending the issue of licenses to the persons named therein for selling mutton.

Resolved that licenses be granted accordingly.

VI. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 699, 703, 707 and 711 recommending the issue of licenses to the persons named therein for selling beef.

Resolved that licenses be issued accordingly.

VII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 696, 697, 698, 700, 701, 706, 709, 712 and 713 regarding the issue of licenses for slaughtering calves and sheeps.

Read also a petition dated 27-12-80, from High Court Vakeel P. J. Poonnen requesting to put a shop to the slaughtering of animals in the Kaniyankulathil puraidlom.

Resolved that the licenses be given to Kaniyankulathil puraidlom recommended by the Sanitary Inspector until a public slaughter house is constructed; and an endorsement to this effect be given to the persons who have applied for other compounds.

VIII. Read petition dated 17-12-80, from High Court Vakeel P. J. Poonnen regarding the unwholesome state of a bye-path.

Resolved that the petition be forwarded to the Sanitary Inspector for report.

K. P. SANKARA MENON,
President.

Town Improvement Committee, Alleppey.

Proceedings of the meeting held in the Committee's
Office on Wednesday the 23rd August, 1905.
8th Chingom, 1081.

Present

Mr. P. M. Varkki—*Chairman*,
„ Nowrojee Pestonjee Narielwalla.
M. R. Ry. M. Appavoo Pillay Avergal.

The meeting commenced at 8 A. M.

I. Read minutes of the last meeting.

II. Read applications from the following persons for licenses for their trade during 1081 M. E.

- | | |
|---|--|
| 1. Jhan Mahomed Haji Moosa. | } For wholesale trade in gun-
powder and other kindred ex-
plosives. |
| 2. Kunjoo Meetheen Kunjoo Ahmeed Kunjoo. | |
| 3. Allapicha Rowther Amed Rowther. | |
| 4. Raghava Shenoi Madhava Shenoi. | |
| 5. Kunjoo Meetheen Kunjoo Ahmed Kunjoo, for renewal of license for whole-
sale trade in petroleum. | |
| 6. Kochuwava Abdulkadir, for renewal of license for retail trade in petroleum. | |
| 7. Fr. D. A. J. D'souza, Vicar, Latin Church, for renewal of license for the
Darragh Market. | |
| 8. Kunjan Marakar Adima. | } For the slaughtering and sale of beef in the
Darragh Market. |
| 9. Do. | |
| 10. Rymond Lopez. | |
| 11. Abdurman Mytheen. | |
| 12. Sheik Mytheen Sulayman. | |
| 13. Thampi Ayoob. | |
| 14. George Lonan. | |
| 15. Sivarama Konar Chotalamuthoo, for the sale of mutton. | |
| 16. Kunjan Marakar Adima, for retail trade in hides. | |
| 17. Ousep Abraham, for retail trade in fish oil. | |
| 18. Rymond Lopez, for melting tallow. | |
| 19. Sheik Mytheen Sulayman, Do. | |

Resolved that the licenses applied for be granted.

III. Read Sanitary Inspector's report No. 12, dated 22-8-05, forwarding a mahasar regarding the slaughter of goats in Messrs. Wallibhoy Kadirbhoy's meat market.

Resolved that a copy of the resolution passed at the last meeting about slaughtering goats in the Darragh Market slaughter-house be sent to Messrs. Wallibhoy Kadirbhoy and Co., for their information.

IV. Read Sanitary Inspector's report No. 13, submitting the altered boundaries of the town as per resolution No. 7 of the last meeting.

Resolved that the proposed boundaries be submitted to Government for sanction and publication in the Gazette.

The meeting broke up at 8-45 A. M.

P. M. VARKKI,
Chairman.

Town Improvement Committee, Kottayam.

Proceedings of the meeting held on Saturday

the ^{12th August 1905}
~~25th Aug., 1905.~~

Present

- M. R. Ry. K. P. Sankara Menon Avergal B. A., & B. L. - *President*.
„ S. Sankara Pillay Avergal B. A. - *Vice-President*.
M. R. Ry. R. Veloo Pillay Avergal.
Mr. C. Cherian.

Read and recorded letters from Messrs. P. M. Ghackku, K. C. Manman Map-pillay and Kumara Menon expressing their inability to attend the day's meeting.

I. Read and recorded the following letters from the Dewan.

(1) No. ⁴⁰¹~~1820~~ dated 25th July 1905 forwarding a statement for furnishing information in the Annual Report.

(2) Reference on C. No. ¹⁸²⁰~~401~~ dated 28th July, 1905 stating that the utilisation of a sum of Rs. 200 out of the Town Fund for the purchase of two night soil carts is sanctioned.

(3) No. ¹¹²⁷~~1820~~ dated 1st August 1905, stating that the second notification defining the revised boundary limits of this Town has been ordered to be published in the Gazette.

II. Read Executive Engineer's letter No. 968 dated 24th July, 1905 forwarding for approval and countersignature, a design and site sketch of the mounds near the Kottayam Taluk Ontcherry.

Resolved that the design and site sketches be approved of and countersigned.

III. Read Sanitary Inspector's report No. 621 recommending the prosecution of the person named therein for trading in kerosine oil without a license.

Resolved that a notice be issued to the person to show cause why he should not be prosecuted for the offence.

IV. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 629, 630, 631, 637, 644, 645, 653, 654, 656, 664, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 685, 684, 685 and 686 recommending the issue of licenses to the persons named therein for trading in kerosine oil in 1905.

Resolved that licenses be granted accordingly.

V. Read Sanitary Inspector's report No. 632 requesting the orders of the Committee in the case of one Thumra trading in timber without a license.

Resolved that a notice be issued to the person to show cause why he should not be asked to take a license or why he should not be prosecuted for the offence.

VI. Read petition dated 28-12-80 from licensed butcher Adma Oommar showing cause why he should not be prosecuted for having slaughtered a sheep without being stamped.

Read also the previous records.

Resolved that under the circumstances the petitioner be excused.

VII. Read Sanitary Inspector's report No. 640 recommending the prosecution of the persons named therein for disobeying the terms of the notification published by the Committee regarding the sale of coffee husks in the Thumakkara Main Market.

Resolved that notices be issued to the persons to show cause why they should not be prosecuted for the offence.

VIII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 642 and 643 stating that the four persons cited upon as per notices Nos. 267, 268, 269 and 271 have cleansed and enclosed their places and recommending the prosecution of the person mentioned in notice No. 270 for disobeying the notice and the issue of a notice under section 103 of the Regulation to the defaulter.

Recorded. Resolved that a notice be issued to the defaulter to show cause why he should not be prosecuted for the offence.

VIII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 645, 646, 647 and 664 recommending the issue of licenses to the persons named therein for trading in gunpowder &c.

Resolved that licenses be granted accordingly.

IX. Read Sanitary Inspector's report No. 650 recommending the advisability of inserting a clause more to the conditions to be observed by the holder of a license under section 53 of the Regulation with a view to make it incumbent on the licensee to permit the officers of the Committee to enter within the place of his trade for inspection.

Resolved that Government be requested to add the following clause to the conditions to be observed by the licensee under the Rules passed by Government under date the 7th May 1904.

"The place, house, yard or depot and the license shall always be open to inspection by the President, Vice President, any member of the Committee and its officers and an officer of the Police Department not below the rank of an Inspector".

X. Read Sanitary Inspector's report No. 655 returning the notice served on Mani Mathan as per resolution No. 4 of the Committee's Meeting held on the 15th July 1905.

Mani Mathan did not put in his appearance as per notice. Read also the previous records.

Resolved that the person be prosecuted for damaging the lamp.

XI. Read Sanitary Inspector's report No. 662 returning the notice sent to Mr. Gomez to tile three of his buildings.

Recorded.

XII. Read Sanitary Inspector's report No. 663 requesting sanction for a sum of Rs. 4½ more for making two new wheels for a rubbish cart.

Resolved that the amount be sanctioned out of the Contingent Fund.

XIII. Read Sanitary Inspector's report No. 666 regarding the destruction of stray dogs by strychnine.

Resolved that the Durbar Physician be requested to send 100 three grain packets of strychnine and the Sanitary Inspector be asked to give the name of the peon and of the sweeper to be deputed for the work.

XIV. Read petition dated 7-12-80 from Parel Ethappan and others, shop-keepers of the Thirunakkara market, praying that the following be done for the safety of their shops and merchandise and of their health.

(1) Removing the meat sellers' stalls in the open space behind the southern row of shops;

(2) Closing the roads behind the two rows of shops and registering in their respective names portions of the roads so closed;

(3) To compel the owners of adjacent thatched buildings to tile their buildings, and

(4) To provide latrines and urinals for them.

Resolved that an endorsement be given to the petitioners to the following effect:

(1) The Committee is not prepared to re-open the question of removing the meat market as the same was already disposed of as per resolutions Nos. XIII and I (ii) dated respectively the 20th August 1904, and 20th May 1905.

(2) The two roads behind the two rows of shops in the Market are public roads. The Committee cannot recommend the prayer in respect of the roads.

(3) As per Resolution No. IX dated 13th May, 1905 notices are being issued to the owners of thatched houses within specified limits of the Town to remove the thatched roofs within three months from the date of service of the notices and to

replace them with non-inflammable materials. The adjacent thatched houses near the market are within the specified limits.

(4) There is a public latrine very close to the market; the shop-keepers have every liberty to use it; the Committee have recommended the construction of a urinal especially for the use of the shop-keepers and as soon as sanction is received, this will be built.

XV. Read petition dated 27-12-80, from work-shop Manager, M. I. Cherian requesting to withdraw order directing his prosecution for having traded in timber without a license.

Resolved that the order of prosecution be cancelled.

XVI. Read Kottayam Tahsildar's report No. 2037 dated 27-12-80, forwarding the mahasar and plan of the place mentioned in Kanakoo Padmanabhan Sivaraman's petition.

Read the mahasar and the Parvathiakar's report, and perused the plan.

The Tahsildar's report is unsatisfactory.

Resolved therefore that the Dewan Peishkar be requested to ask the Tahsildar to go to the spot and ascertain by Olngu and other accounts whether the land is Pnrampoke.

XVII. Read Sanitary Inspector's report No. 691 regarding the utilisation of the savings out of the lighting charges for the year.

Resolved that 20 Rs. be utilised from the savings out of the lighting charges for the year for purchasing two lamps with post and Government be addressed to approve of the action of the Committee done in anticipation of sanction.

K. P. SANKARA MENON,

President,

Town Improvement Committee, Alleppey.

Proceedings of the meeting held in the Committee's

Office on Wednesday the ^{9th August, 1908.}
^{25th Aug., 1909.}

Present

Mr.	P. M. Varkki— <i>Chairman</i> .
"	Varghese Chandy, B. A. & B. L.
M. R. Ry.	S. Venkittarama Naidoo, Avergal L. N. & S., Assist. Surgeon.
Mr.	Nowrojee Pestonjee Narichwalla.
M. R. Ry.	P. Subramania Aiyar Avergal.

The meeting commenced at 8 A. M.

1. Read minutes of the last meeting.

2. Read letter No. 1144, dated 4-8-05, from the Dewan Peishkar, Kottayam, about the encroachment by Sircar Vydhan Govinda Pillai, that the land encroached upon is within the boundaries of registered land.

Resolved that as a road in the locality is absolutely necessary, Government be requested to acquire the land.

3. Read Sanitary Inspector's report No. 291, of 17-5-05, suggesting the introduction of the Darragh meat market Rules in Messrs. Wallibhoy Kadirbhoy and Co's., market near Kochukada Bridge.

* Resolved that as the company has been given license only for the market and not for slaughter house, they be asked to slaughter animals only in the existing slaughter house in the Darragh market, till the proposed Government slaughter house is built. The Sanitary Inspector be ordered to see that the market rules under sections 55 and 60 of the Regulation are observed in this market also so far as they apply to meat market.

4. The Committee considered the necessity of metalling the lanes in the town for taking night soil carts to every house, as compulsory scavenging Rules will come into force by the beginning of October, next.

Resolved that a list of the lanes be sent to Government with a request to arrange with the P. W. D. to have them metalled as early as practicable.

5. Read applications from the following persons for licenses for their trades during 1908.

(a) Mammath Rowther Ahmed Bava for retail trade in Petroleum.

(b) Meetta Bai Moosa for retail trade in fish.

(c) Abdul Kadir Mytheen Kunjoo Thampy for retail license for the use of his dyeing house.

Resolved that the licenses applied for having been granted by the President, they be confirmed.

6. Read Sanitary Inspector's report No. 404, dated 5-8-05, forwarding copy of Judgment in case No. 549 of 1908 on the file of Alleppey Second Class Magistrate.

Recorded.

7. The Committee considered the question of extending the limits of the town.

Resolved the Eastern limit of the Town be extended from Chungam, the present limit, to Pallathuruthy river with corresponding alteration in the southern and northern limits.

8. Read petition from Katavil Mathoola Chandy dated 25-12-80, and also heard the petition regarding the accident took place at the Pazhayangudi Church on the occasion of the festival there.

Resolved that as the accident took place without the petitioner's knowledge and as the petitioner has apologized for his negligence in making the necessary arrangements to prevent accidents, he need not be prosecuted.

The meeting broke up at 10 A. M.

P. M. VARKKI,

Town Improvement Committee, Quilon.

Proceedings of the meeting held on Saturday

the ^{3th August, 1905.}
~~21st Aug., 1905.~~

M. R. Ry. V. I. Keshava Pillay Avergal M. A. —(President)

„ N. Rajaniam Row Avergal M. A.

Mr. F. J. Jacob M. R.

M. R. Ry. K. Krishnan Pandalai Avergal M. A. & B. L.

„ V. Subba Aiyer Avergal M. A. & B. L.

Mr. E. Christolm

The business of the meeting commenced at 7-40 A. M.

I. (a) Read and passed the cash accounts of the Committee for the months of Chingom to Mithunom 1905.

(b) Read a statement prepared showing the probable savings in the Budget which may amount to 408 Rs. 19 chs.

Resolved that Government be requested to sanction 408½ Rs. from the savings for purchasing 79 burners at 2 Rs. each, renewing 19 lamps at 8 Rs. per lamp and numbering 131 lamps at 12 as. per lamp.

II. Resolved that the President be requested to provide lamps in the Cantonment limits so far as Cantonment Funds permit.

III. Read and recorded the following letters from the Dewan.

(a) No. ¹²⁴⁶_{V.S.} dated 10th July 1905, asking for a copy of the Bye-laws of this Committee.

A copy has already been submitted.

(b) No. ⁴⁰¹_{V.S.} dated 24th July 1905, sending a copy of the statement to be embodied in the Annual Report.

(c) No. 1214 dated 26th July 1905 sanctioning an increase of 5 Rs. to the salary of the Committee Clerk from the 1st of Chingom 1905.

(d) No. ¹²²¹_{V.S.} dated 29th July 1905, stating that the surplus balance of the budget allotment may be credited to the Town Fund

IV. Read letter No. ¹⁰⁷⁶_{V.S.} dated 10th July 1905, from the Dewan forwarding for information and guidance copy of the Government Proceedings regarding the killing of stray dogs by strychnine.

Resolved to request the President that the necessary arrangements be made for killing stray dogs with strychnine one day in a month.

V. Read letter No. 735 dated 27th June 1905, from the Executive Engineer, Quilon Division, stating that arrangements be made to issue licenses for the sale of goods in an open space newly improved at Chinnakaday.

Resolved that licenses be issued for the sale of goods in that place and then a fee of one rupee be levied for each license for every six months, the number of plots to be used for the purpose in the whole space being determined beforehand by the President in consultation with the Executive Engineer.

VI. Read letter No. 894 dated 24th July 1905, from the Executive Engineer, Quilon Division, asking to depute a responsible subordinate to take charge of two street lamps newly provided by the D. P. W. and posted on the Residency Road.

Resolved that the President be requested to do the needful and to arrange for the lighting of the lamps, the cost being met from the street lighting charges.

Resolved also that Mr. Jacob be thanked for having supplied these lamps.

VII. Read Sanitary Inspector's report No. 232 dated 8-10-05, giving particulars respecting books on sanitation proposed to be purchased.

Resolved to address Government for supplying the Committee with 2 copies of Macmillan's Sanitary Hand book for India worth 4 Rs. each and 2 copies of King's Hygiene worth 8 Rs. each, one for the use of the Committee and the other for the Sanitary Inspector.

VIII. Read notices issued to certain butchers to show cause why they should not be prosecuted for not taking for medical inspection the animals to be slaughtered.

Resolved that the Inspector be ordered to report particular cases with information of the evidence.

Resolved further that the President be requested to supply the Medical Officer with a seal to stamp the animals taken for medical inspection.

IX. Read notices issued to certain butchers to show cause why they should not be prosecuted for having slaughtered animals in places other than those specified in their licenses.

Resolved that the butchers named below be prosecuted under section 82 of the T. J. C. Regulation for having slaughtered animals in places other than those specified in their licenses.

- (1) Katherumcediyen Adinn,
- (2) Madakannu Aiyaswamy,
- (3) Braansa Mydeen,
- (4) Mydeenconju Abdulkadir,
- (5) Braansa Ahommer.

X. Resolved that, as there is not sufficient evidence against Pokam Kaseen to prosecute him for having slaughtered cattle in a place other than that mentioned in his license and without medical inspection, he need not be prosecuted but his future conduct should be watched.

XI. Read notices issued to certain persons to show cause why they should not be prosecuted for having thatched their shops with cadjan leaves without permission.

Resolved that the best course is to issue notices under section 36 of Regulation III of 1976 to persons who own buildings thatched with cadjan leaves or other easily inflammable materials within the prohibited areas.

Resolved further that Government be requested to sanction a sum of 2,000 Rs. for tiling the buildings of those persons who neglect to do so.

XII. Read Sanitary Inspector's report No. 210 dated 30th Medom 1980 submitting a list of license-holders in kerosine oil showing the quantity of oil each stores at a time.

Recorded

XIII. Resolved that licenses be granted for the year 1981 to (1)Thampi Mahomedconju, C. C. Kuppaswamy, Muthukrishna Pillay, Kochuvann Mahomedconju, M. T. Fernandez, Babulashanon Guven Putter, Evan Estove Fernandez to manufacture posses and sell ammunition, (2) Venkittakamathee Kalidasakamathee to store and sell matches, (3) J. B. Madai to store and sell kerosine oil and matches, (4) J. E. Madai to store and sell sulphuric acid, methylated spirits of wine, turpentine and tin, (5) Matharu Krishnan to store and sell cadjan leaves, bamboos and cocoanut shells (6) Katherumcedian Adina, Ahommer, Mydeenconju Abdulkadir, Madakannu Aiyaswamy, Ebraansa Mydeenconju, Meeracutti Chanthumahomed and Kochummany Mamed to slaughter sheep, in the places specified in their applications.

Resolved that Kunjumedian Kochucouju be granted license for 1981 to slaughter cows and bulls in two places, viz. (1) in a compound to the west of the old Post Office and (2) in another to the west of the Kochpalamman bridge, and that his application to slaughter animals in a place south of the Hospital road be refused.

Resolved further that licenses cannot be granted to Ahns David, Pokam Kaseen, and Kaseen Pillay Kupparadasar for the reasons explained in the Inspector's report.

The meeting dispersed at 10-15 a.m.

V. I. KESAVA PILLAI,
President

own Improvement Committee, Nagereol.

Proceedings of the meeting held on Saturday the 24th August, 1906.
50th Karnataka. 1906.

Present.

- M. R. Ry. S. E. Vaikuntam Aiyar, Avergal B. A., B. Sc. E.
- " S. Subramanya Aiyar, Avergal.
- " P. R. Subba Aiyar, Avergal B. A. & S.
- " G. Venkatesubrahmanya Aiyar, Avergal.
- " S. Ananthanarayana Aiyar, Avergal.
- Mr. M. D. Daniel B. A.

Mr. Vykuntam Iyer was voted to the chair.

I. The contract for the supply of carts and bulis to remove the rubbish of the town for the year 1931 was put up to auction.

Resolved that contractor Annasalam Arumagan not having supplied satisfactory bulis and cart this year he be given no work next year and that Moideenkhan Bnamkhan be given the contract for the supply of two pairs of bulis and two carts next year—Resolved also that contractors Thankoily and Chudalamadan Sappan be given the contract each for the supply of one pair of bulis and a cart, on the understanding that each of the three contractors now selected will provide better bulis and better carts than supplied this year (1930).

II. The contract for the use of the stalls in the Kankalamulay market for 1931 was put up to auction and a sum of Rs. 30½ was realized against 77½ Rs. in the current year.

III. Read Dewan's letter No. 1243 dated 20-7-05, stating that it is not desirable to take in hand the works proposed to be carried out from the saving in the Budget.

Recorded.

IV. Read Sanitary Inspector's report No. 340 dated 16-7-05, stating that Syed Abuhecker has not discontinued the sale of meat as per notice.

Resolved that he be prosecuted.

V. Read Sanitary Inspector's report No. 339 dated 16-7-05, stating that Pichaimy Pillai has not removed an encroachment as per notice.

Resolved that he be prosecuted.

VI. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 346 and 347 requesting the issue of notices to four persons to enclose their compounds and to keep them clean.

Resolved that notices be issued to them to enclose the compounds with walls not less than 5 ft. high within 15 days and to keep them clean.

VII. Read Sanitary Inspector's report No. 333 dated 10-7-05, recommending the grant of license to Mahomed Mytheen at Blankaday to trade in skin.

Resolved that the matter be referred to the Medical Officer for favour of opinion and report.

VIII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 349 and 350 dated 19-7-05, recommending the grant of licenses to Ariankavu Pillai to trade in Kerosine oil & coal.

Sanctioned. The license will be granted on the usual conditions.

IX. Read Sanitary Inspector's report No. 351 dated 19-7-05, recommending the grant of license to Subramanya Pillai to trade in gunpowder &c.

Resolved that the matter may be over for the next meeting when the records of the current year relating to the subject will be produced.

X. Read the Sanitary Inspector's reports Nos. 165, 288 and 291 and heard the explanation of the persons referred to therein for carrying on trades in firewood and kerosine oil without license.

The parties plead ignorance and as they have discontinued the trades and have applied for licenses, they are pardoned and warned against a repetition of such irregularities.

XI. Read the balance sheets for Medem, Edavum and Mithunam.

Approved.

S. E. VAIKUNTAM AIYAR,

Chairman.



Police Sheet.

No. 808.

Hue and Cry.

Descriptive roll of the accused in case No. 129 of 1080 under sections 459, 380, and 463 T. P. C. on the Register of the Attungal station, who is evading arrest.

Name.....Neelacundan.
Father's nameKaliyampy.
Caste.....Blacksmith.
AgeAbout 35
Height5 feet.
Color.....Dark.

Description—Round face, front tuft, teeth filed, wears gold ear-rings, broad chest, body well proportioned, has whiskers and moustache, smallpox marks on the face and body.

Place of residence.—Vattavila purayadam, Kollomconom in Kilimanore.

His father Kaliyampy and two of his younger brothers Appi and Padmanabhan, live at Bharathannore.

His wife Koohu kali, his younger brother Sankoo and his wife's uncle Neelacundan, live at Nadyiavilay Kottuconom in Kilimanore. His uncle Pulpoos lives at Obattanvilay in Palode, his brother-in-law Govindan lives at Kizhakavilay in Madavore and his step-father Keshavan lives at Nalamalo in Monkad.

Has friends and relatives in Anchal, Mathira, Kadakkol, Kariyazhany and Nedumongaud and he likely to visit these places.

Office of the Supt. of Police, }
Trivandrum, }
5-9-05.

O. H. HENSLEY,
Superintendent of Police.

നമ്പർ ൮൦൩.

വിളിച്ചറിയിപ്പ്.

ആരംഭം കൂട്ടാ ഏകദേശം ൧൯൫൦ നമ്പർ തി. ശി. നി. ൪൫൩-
൩൮൦-൪൯൦ വകുപ്പുകൾ പ്രകാരമുള്ള അന്തർദ്ദേശീയ വിവിധകാലാതെ ഒഴിച്ചുമാറി നടക്കുന്ന
പ്രതിയുദ്ധ അടയാളവിവരപ്പട്ടിക.

പെരു - നീലകണ്ഠൻ.

അപ്പൻ - പെരു - കാളിയമ്മ.

അതി - കൊല്ലൻ.

വയസ്സ് - ഉദ്യോഗം ൩൫

പൊക്കം - അഞ്ചടി.

നിറം - കറുപ്പ്.

സാധാരണ അടയാളം - വട്ടമുഖം, മൂൻകുടമി, രാകിയപല്ല, കടക്കൻ ഇളിട്ടുണ്ടു, വിരി
ത്തേ നെഞ്ചു, ഒത്ത മെടം, കെട്ടുതാടിയും മീനയും ഉണ്ടു, മുഖത്തും മെടത്തും വസൂരിത്ത
പ്പുണ്ടു, വാസസ്ഥലം കിളിമാനൂർ കൊല്ലം കൊണ്ടത്തു വട്ടമിള പുരയിടം.

ഇവന്റെ അപ്പൻ കാളിയമ്പിയും അനുജനായ അപ്പി പത്തനാമൻ ഇവർ ഒരേ
നൂർ താമസിക്കുന്നു.

അയ്യ കൊച്ചുകാളിയും ഒന്നുണ്ടു ശങ്കുവ. ഭാര്യയുടെ കാരണവൻ കണക്കുകാറൻ കൊ
ച്ചനീലകണ്ഠനും കിളിമാനൂർ വിളക്കുക്കൊണ്ടത്തു നെടിയവിളയിൽ താമസിക്കുന്നു.

പാലോട്ട പാശൻവിള പുരയിടത്തിൽ കാരണവൻ പപ്പ താമസിക്കുന്നു. മച്ചിനൻ
ഗോവിന്ദൻ എന്നവൻ മടവൂർ കിഴക്കുതൊലായിൽ താമസിക്കുന്നു. ചിറപ്പൻ കേശവൻ
നീലമെ മക്കാട്ട താമസിക്കുന്നു.

അഞ്ചൽ, മതിര, കടക്കൽ, കരിപ്പഴ നെടുമങ്ങാട് . ര. സ്ഥലങ്ങളിൽ ഇപ്പോൾ വെമ്പ
ക്കൂട്ടമുണ്ടു.

മെൻ വിവരിച്ച സ്ഥലങ്ങളിലെല്ലാം പ്രതികാരൻ പൊകാനിയുണ്ടു.

പൊലീസു സൂപ്രണ്ടാഫീസു,
തി. വനത്തപ്പുരം,
൫-൩-൫൫.

ഒ. എച്ച്. ബെൻസിവി,
പൊലീസു സൂപ്രണ്ടുണ്ടു,
തിരുവിതാംകൂർ.



Forest Sheet No. 31.

Notice

Tenders are hereby invited for the felling and delivery of 1,000 candies of Agul logs at the Veapuram Depot, Blocks No 4 of Koni Reserve, Northern portion in the Rani Range and No 6 of the same Reserve, Southern portion in the Koni Range during 1081 and from those that will be opened for exploitation in 1082.

2. Tenderers should state clearly at what rate per candy they could supply the timber.

3. The tenders should be addressed to the undersigned in a sealed cover and registered when sent by Anchoi or Post superscribed 'Tender for the supply of Agul logs' at the Veapuram Depot during 1081 and 1082 and should reach him on or before 10th Poratasi 1081 after which date no tender will be accepted
25th September 1905

4. Each tender should be accompanied by a Treasury receipt or Government of India Promissory Note for Rs. 25 without which no notice will be taken of the tender.

5. Tenders will be opened by the undersigned at the Koni Divisional Forest office on 11th Poratasi 1081 in the presence of such of the tenderers as may choose to be present.
26th September 1905

6. The lowest tender will be accepted subject to the approval of the Conservator of forests and of the Government, provided the character and financial status of the tenderer be found satisfactory; but the Divisional forest officer reserves to himself the right of accepting or rejecting any tender without assigning any reason.

7. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned to them as soon as their tenders have been disposed of.

8. The successful tenderers will have to execute an agreement and before signing it security calculated at the rate of one-fourth Rupee per candy for the quantity tendered for, will have to be paid to the Taluk Treasury as per a requisition that will be issued to the contractor by the Divisional forest officer, deducting the amount already paid as earnest money.

9. Should the successful tenderer fail to act in conformity with the terms laid down in para 8 above, his earnest money will be forfeited to Government, and he will be held responsible for any loss Government might sustain by calling for tenders a second time but will have no claim over the gain, if any.

10. For further particulars apply to the undersigned.

A. HATHARA AIYAR,
Ag. Divisional Forest Officer.

Koni,
9th Avani, 1081. }

Notice.

Tenders are hereby invited for the collection and delivery of 2000 candies Agil logs and 2,600 Venteak planks of the sizes noted at foot at the Varapalay and Vettikad depots during 1081 and 1082. The planks and logs are to be collected from such of the blocks of the Maliatore Reserve as will be opened for exploitation during those years.

2. Tenders should state at what rate they could deliver the Agil logs and Venteak planks and also whether they could deliver the whole quantity or a portion of it.

3. Tenders should be addressed to the undersigned in a sealed cover and registered when sent by post or unreg superscribed "Tender for the supply of Venteak planks and Agil logs at the Varapalay and Vettikad depots during 1081 and 1082 and should reach him on or before the ^{10th Kanni 1081.} 25th September 1905, after which date no tender will be accepted.

4. Each tender should be accompanied by a sum of Rs. 20 as earnest money without which no notice will be taken of the tender.

5. Tenders will be opened by the undersigned in his office on the ^{10th Kanni 1081.} 25th September 1905, at 1 P. M. in the presence of such of the tenderers as may choose to be present.

6. The lowest tender will be accepted subject to the confirmation of the Conservator of Forests provided the character and financial status of the tenderer be found satisfactory, but the undersigned reserves to himself the right of accepting or rejecting a tender without assigning a reason.

7. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned to them directly their tenders have been disposed of.

8. The successful tenderers will have to execute an agreement and before signing it a security calculated at the rate of Re $\frac{1}{4}$ per plank for the whole quantity agreed upon and $\frac{1}{4}$ Re per candy of Agil will have to be deposited deducting the amount already paid as earnest money. Security in cash alone will be accepted.

9. License for entering the forests and collecting the logs and planks will be issued as soon as the agreement has been sanctioned by Government.

10. Should the successful tenderer fail to act according to the terms laid down in para 8 above his earnest money will be credited to Government and he will be held responsible for any loss Government might sustain by calling for tenders for the second time but will not derive any benefit in case the second tender be more advantageous.

11. Timber merchants and others who have dealings in Forest produce will not be entertained as contractors.

12. Felling will be confined to the blocks laid down in the working Plans so far as the Reserved Forests are concerned.

13. Further particulars may be had at the office of the undersigned.

Maliatore,
7th Chingom 1081. }

A. C. WATTS,
Divisional Forest Officer.

Double planks	13 to 15 holes long.	12 to 15 angulams broad and 3 to 3 $\frac{1}{2}$ angulams thick.
Medium do	9 $\frac{1}{2}$ to 11 $\frac{1}{2}$ do	9 $\frac{1}{2}$ to 11 $\frac{1}{2}$ do
Single do	8 to 9 $\frac{1}{2}$ do	8 to 9 $\frac{1}{2}$ do

NOTICE.

Tenders are hereby invited for the collection and delivery of 6000 Venteak	
planks at the Veapnrom and Thiem Depots from Blocks No. 4	
of Koni Reserve Northern Portion in the Rani Range and No.	
6 of the same Reserve Southern Portion in the Koni Range during	
1081 and from these that will be opened for Exploitation in 1082	
and from the unreserved areas of the above mentioned Ranges.	
1081	No
Single planks	500
Medium planks	1,000
Double planks	1,500
	3,000
1082	No
Single planks	500
Medium planks	1,000
Double planks	1,500
	3,000
Total	6,000

2. Tenders should state clearly at what rate per Kode (20 planks) they could supply the planks in each of the Depot.
3. The tenders should be addressed to the undersigned in a sealed cover and registered when sent by Anchel or Post superscribed "Tender for the supply of Venteak planks at the Veapnrom and Thiem Depots during 1081 and 1082" and should reach him in or before ^{10th Purattasi 1081} ~~25th September 1901~~ after which date no tender will be accepted.
4. Each tender should be accompanied by a Treasury Receipt of Government of India Promissory note for Rs. 25 as earnest money without which no notice will be taken of the tenders.
5. Tenders will be opened by the undersigned at the Koni Divisional Forest Office on ^{11th Purattasi 1081} ~~26th September 1901~~ in the presence of such of the tenderers as may choose to be present.
6. The lowest tender will be accepted subject to the approval of the Conservator of Forests and of the Government, provided the character and financial status of the tenderer be found satisfactory; but the Divisional Forest Officer reserves to himself the right of accepting or rejecting any tender without assigning any reason.
7. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned to them as soon as their tenders have been disposed of.
8. The successful tenderers will have to execute an agreement and before signing it a security calculated at the rate of Rs. 25 per hundred planks for the number tendered for, will have to be paid to the Taluk Treasury as per requisition that will be issued to the contractor by the Divisional Forest Officer deducting the amount already paid as earnest money.
9. Should the successful tenderer fail to act in conformity with the terms laid down in para 8 above his earnest money will be forfeited to Government and he will be held responsible for any loss Government might sustain by calling for tenders a second time, but he will have no claim over the gain if any.
10. For further particulars apply to the undersigned.

Koni,
11th Avani, 1081. }

A. HARIHARA AIYAR,
Divisional Forest Officer.

Notice.

Is hereby given that Block No. IV of the Koni Reserve northern portion, Block No. VI of the Koni Reserve southern portion and Block No. VI of the Anthoncoil Reserve are thrown open for exploitation of timber in the Central Division during 1081.

2. For boundaries of the Blocks vide page 433 of Government Gazette No. 14 dated ^{2nd Aadi 1081} ~~29th March 1901~~.

Koni,
13-1-81. }

A. HARIHARA IYER,
Acting Divisional Forest Officer.

Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations. From the 4th to the 10th September, 1905				Monday 4th Sept 1905	Tues. 5th Do	Wed 6th Do	Thurs. 7th Do	Friday 8th Do	Sat 9th Do	Sun 10th Do	Total fall of rain.	
				inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	During the week.	From 1st Jan. 1905
Reduced Atmospheric Pressure	Maximum	9 A. M.		29.720	29.735	29.711	29.701	29.721	29.757			
	Id.	Minimum	3 P. M.	648	618	599	622	597	665			
Temperature of Air												
	Id.	6 A. M.		75.3	74.3	73.6	76.5	73.8	73.8			
	Id.	0 P. M.		82.5	82.8	82.8	82.6	82.4	82.4			
Id. of Evaporation		6 A. M.		74.0	71.9	72.1	74.0	71.4	71.9			
	Id.	F. M.		75.8	77.1	76.9	76.7	75.6	76.2			
Depth of Rain in inches (read at S. A. M.)				0.28	0.85	0.53	0.47	0.38	1.00	0.45	3.96	64.19
Daily Velocity of wind in miles				103.4	128.1	181.1	211.1	206.9	140.6	149.4		
Mean Humidity				91	91	94	94	94	95			
* Proportion of sky clouded (whole sky=100)				70	85	80	96	74	100			
Daily amount of Evaporation in the shade in inches				0.2	0.29	0.49	0.17	0.15	0.32	0.27		

* Mean of 3 Observations made in the day time.

P. VALOO PILLAI,
Head Assistant, in charge.

		1080	1081
		inches	inches
Rainfall from 1st of February to the end of Karkidagom (1879 and 1980)		34.57	34.16
Do. from 1st to the 25th of Chingom		0.70	1.82
Do. on the 26th	Do	—	0.15
Total		34.27	35.13

Observatory Time Notices.

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

		h	m.	s.
1905, September	10h	12	0	0
"	11h	12	0	0
"	00h	12	0	0
"	7h	12	0	0
"	8h	12	0	0
"	9h	12	0	0

FRAY ANGOUL,
GOVERNMENT GAZETTE
SUPPLEMENT.

TUESDAY,
12th September, 1905.

CALENDAR.

புளையுங்கள்

[illegible]

PRICE LIST

— പക്ഷമാവാൻ അർഹനല്ലെന്നും കണ്ടു മുട്ടിയ മുക്കം ഉൾപ്പെടെ
നിയമനന്ദാപുരത്ത് ക്ഷേത്രത്തിലെ നിക്ഷേപ

[illegible]

SEASON REPORT

For the week ending 3rd September, 1905

Water supply, pasturage sufficient—Condition cattle good—Public health satisfactory—Harvest over—Yield of crop normal—Price stationary—Week's rainfall 69.

Water supply, pasturage, irrigation—Excellent—Week's rainfall 69.
 Harvest over—Yield of crop normal—Price stationary—Week's rainfall 69.
 மழை: நல்லது. வறட்சி: இல்லை. விலை: நிலையானது. வாரம்: 69.

പെട്ടെന്ന് വെള്ളയും പുല്ലും ധാരാളം. കുറുകാലിക്ളുടെ സ്ഥിതി നല്ലതു എന്നുള്ളതിൽ സംശയം ഉണ്ടായില്ല. കൊള്ള കടിക്കും വിളമ്പുസാമാന്യം വില ഒരേസ്ഥിതിയിലിരിക്കുന്നു അതു വളരുന്നതിലേ മഴന്നു

Terms of subscription to the Government Gazette

In the case of Preventive and other Public Servants drawing less than Rs. 25 a month
For one year 2 British Rupees.
For one month 2 Chukrams.
Single copy 2½ Chukrams.

In the case of landholders and all others—
For one year 4 British Rupees.
For one month 10 Chukrams.
Single copy 4 Chukrams.

Postage to be added if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance, and payment by instalments or by deductions from pay, will not hereafter be allowed.

The rates of subscription for single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette and do not apply to issues containing lengthy legislative enactments.

Charges for Advertisements.

	Rs.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion	1	12	
Do. subsequent insertions	1	5	
For a full page of 30 lines			
1st insertion	5		
Do. Do. subsequent insertions	4		

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Print types in English and Tamil and Malayalam type cast in English only.

NOTICE.

Notice is hereby given that all papers for publication in the Travancore Government Gazette should be sent in a correct form and in duplicate wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach the Huzur Gazette Department not later than the Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

Notice.

It is hereby notified for general information that all communications relating to the Government Gazette and remittances for the same should be addressed to the Officer in charge of the Government Gazette, Huzur Cutcherry, Travandrum.

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
4th Nov, 1901.

സംസ്കൃത ഗവണ്മെന്റ് വിവര വിവരം

ജനറൽ നോട്ടീസ് പ്രകാരം ഗവണ്മെന്റ് വിവര വിവരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനുള്ള വിവരങ്ങൾ.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്ക് 2 ബ്രിട്ടീഷ് രൂപ
ഒരു മാസത്തേക്ക് 1 ചക്രം
ഒരു പ്രതി 2½ ചക്രം

ഗവണ്മെന്റ് വിവര വിവരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനുള്ള വിവരങ്ങൾ.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്ക് 4 ബ്രിട്ടീഷ് രൂപ
ഒരു മാസത്തേക്ക് 10 ചക്രം
ഒരു പ്രതി 4 ചക്രം

ഗവണ്മെന്റ് വിവര വിവരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനുള്ള വിവരങ്ങൾ.

ഇതിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്ക് 2 ബ്രിട്ടീഷ് രൂപ
ഒരു മാസത്തേക്ക് 1 ചക്രം
ഒരു പ്രതി 2½ ചക്രം

നോട്ടീസ്

വിവര വിവരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനുള്ള വിവരങ്ങൾ.

പ്രസിദ്ധീകരണം

ഗവണ്മെന്റ് വിവര വിവരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനുള്ള വിവരങ്ങൾ.

ഗവണ്മെന്റ് വിവര വിവരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനുള്ള വിവരങ്ങൾ.

മുദ്രാലയം
പ്രസിദ്ധീകരണം
4th Nov, 1901.

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Chingom, 1081.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1905.		Chingom.	1	Wednesday.	New Year's Day.
August.	16	Do.	7	Tuesday.	Ashtami Rohani.
Do.	22	Do.	15	Wednesday.	New Moon.
Do.	30	Do.	19	Sunday.	Vinayaka Chaturthi.
September.	3	Do.	25	Saturday.	Onam.
Do.	9	Do.	26	Sunday.	Do.
Do.	10	Do.	27	Monday.	Do.
Do.	11	Do.	28	Tuesday.	Do.

ഈ മാസത്തിൽ ചിങ്ങമാസത്തിൽ ഏതെങ്കിലും ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം.

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
ഏപ്രിൽ	1	ചിങ്ങം	1	ബുധൻ	ആവണിപിറപ്പ്
മേയ്	16	തി	16	ബുധൻ	അക്ഷിനോമിനി
ജൂൺ	10	തി	10	ബുധൻ	കുമാരമംഗലം
ജൂലൈ	10	തി	10	ബുധൻ	വിനായകമൂർത്തി
ഓഗസ്റ്റ്	10	തി	10	ബുധൻ	കുമാരം കാണാ
സെപ്റ്റംബർ	10	തി	10	ബുധൻ	തിരുവാണാ
ഒക്ടോബർ	10	തി	10	ബുധൻ	പുറം കാണാ
നവംബർ	10	തി	10	ബുധൻ	പുറം കാണാ

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Kanny, 1081.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1905		1081			
September.	28	Kanny.	13	Thursday.	New Moon
October	4	Do.	19	Wednesday.	Karikkavetta in connection with the Birthday of H. H. the Maha Rajah.
Do.	5	Do.	20	Thursday.	Birthday of H. H. the Maha Rajah.
Do.	6	Do.	21	Friday.	Pooja Vappu
Do.	7	Do.	22	Saturday.	Do.
Do.	8	Do.	23	Sunday.	Pooja Yedappu.

ഈ മാസത്തിൽ കന്നിമാസത്തിൽ ഏതെങ്കിലും ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം.

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
സെപ്റ്റംബർ	1	കന്നി	1	ബുധൻ	കുമാരവാരം
ഒക്ടോബർ	1	തി	1	ബുധൻ	തിരുവാണിന്റെ കരിക്കവട്ട
നവംബർ	1	തി	1	ബുധൻ	കുമാരം കാണാ
ഡിസംബർ	1	തി	1	ബുധൻ	പുറം കാണാ